Viernes 4 de Setiembre de 1885 — MONTEVIDEO — Año XXII 2ª Epoca Núm. 6,137

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 88
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	2 00 pesos oro
Por 6 meses	10 50 "
Por un año	20 00 "
Número suelto	0 10 cts. "
Id. atrasado	0 20 "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

AGENTES
En Paris los Sres. Amédée Prince & Cie., Successeurs, rue Lafayette n.º 36.

Almanaque

Hoy Viernes 4—Santas Rosa de Viterbo, Rosalia y Cándida. Santa Rosa, vírgen, en Viterbo. El tránsito de Santa Rosalía, vírgen, llamada la Palermitana, descendiendo de la sangre de Cárlo-Magno, en Palermo. El tránsito de Santa Cándida, en Nápoles, en la Campaña; fué primera que se presentó para ser bautizada al apóstol San Pedro cuando llegó á esta ciudad, y murió santamente. Santa Cándida, la jóven esclarecida en milagros, en la misma ciudad de Nápoles.
247 dias transcurridos, faltando 118 para fin de año.
Cuarto menguante (3.º dia).
Sale el sol á las 6 h. 20 m. y se pone á las 5 h. 41 m.

EL SIGLO

Prácticas anti-republicanas

En nuestros anteriores artículos hemos manifestado que nada hay mas contrario al espíritu de las instituciones democráticas que la costumbre que se va generalizando demasiado en muchas Repúblicas, de que el Poder público que es esencial que sea producto de la opinion y la voluntad del pueblo, se engendre en las altas regiones oficiales. Hemos recordado la sangrienta lucha ocurrida en las calles de Buenos Aires cuando el General Roca fué elegido Presidente con el apoyo de la famosa ligá de Gobernadores formada en las postrimerias del Gobierno del Dr. Avellaneda. Hemós llamado la atencion sobre las escandalosas escenas que han tenido lugar en el Parlamento chileno á consecuencia de las exhortaciones dirigidas á los Gobernadores de las provincias por el Ministro Sr. Balmaceda para que favorezcan y hagan triunfante su candidatura presidencial.

Es ya tiempo de que apliquemos á la actualidad de esta República las doctrinas que hemos sentado. Cinco meses y medio faltan para que espiren los Poderes del actual Presidente. Mas de una vez algunos diarios han echado á volar algunos nombres propios de personajes mas ó menos adictos á las situacion, anunciando que eran candidatos probables y casi seguros para la próxima Presidencia. Ha sucedido en alguna ocasion que la prensa gubernista ha desmentido con muestras de mal humor la verdad de tales noticias, induciendo eso á muchos á creer que aquellos personages estaban de antemano desahuciados.

Otro diario emitió una idea que nos pareció original y extraña. Queria que los partidos celebrasen reuniones políticas con el objeto de acordar el candidato que merecia la confianza de la opinion liberal. Nosotros preguntamos qué resultado práctico podria producir semejante designacion, cuando los que han de elegir el nuevo Presidente son los mismos Representantes y Senadores. El colega aludido contestó que eso no importaba: que siempre era bueno que la opinion y los partidos formulasen sus aspiraciones y las encarnasen en un candidato determinado, porque tal vez Dios tocaria en el corazon á algunos de los Honorables para que le diesen su voto.

No nos persuadió mucho esta explicacion: pero no vimos utilidad en discutirla. Entre tanto tal vez pueda haber alguna en combatir cierta doctrina que recordamos haber visto expuesta y sostenida por algun diario guberaista. Siempre resultará por lo menos la ventaja de restablecer las sanas doctrinas democráticas y de impedir que la opinion se estravie con sofismas de mala ley.

Los sostenedores del actual Gobierno juran y perjuran que son herederos legítimos por linea recta del partido de que un dia fueron gefes don Fructuoso Rivera y don Venancio Flores. Segun ellos es el partido colorado en toda su integridad y pureza el que está en el Poder. Las tradiciones de la defensa son sus tradiciones: los principios de la libertad que con tanto heroismo fueron sostenidos dentro de los muros de la nueva Troya, son sus principios. El progreso de las ideas, dicen, ha hecho que desaparezca del escenario politico el antiguo partido blanco, convertido ya en momia y desorganizado, deshecho y sin ninguna esperanza de volver á la vida. De aquí resulta, segun los situacionistas, que el partido colorado tiene asegurada la supremacia y la dominacion *per secula seculorum*. No advierten los que así discurren que es un contrasentido y un verdadero absurdo político el que en una nacion republicana no quede en pié mas que un solo partido, y que no haya ningun otro en condiciones que le den aptitud para suceder á aquel en el Gobierno.

Los colorados situacionistas han sentido la necesidad de darse un jefe. Y han declarado unánimemente que su jefe es el General don Máximo Santos, Presidente de la República. De aquí han inferido que el General Santos no por ser Presidente, pero si por ser jefe del partido colorado tiene derecho y está en el caso de tomar la iniciativa para proclamar la candidatura del ciudadano que ha de sucederle en la Presidencia.

Como tal vez pudieran algunos encontrar cierto viso de fundamento á esta doctrina, creemos conveniente demostrar el error de que adolece. Como antes hemos dicho es esencial en el régimen republicano que no exista vínculo político entre un Gobierno y aquel que le sucede. Si así no fuera, si un Presidente con cualquier título ó con cualquier pretesto fuese el que engendrase á su sucesor, estaria destruido el fundamento principal de las instituciones, que es la amobilidad del primer magistrado y la renovacion política que debe ser consecuencia natural del cambio de personas. No nos toca discutir en este momento los títulos que tenga el General Santos á la jefatura del partido á que pertenece: ese atañe á los afiliados en ese partido y si ellos consideran que el mas meritorio y competente de su colectividad es el General Santos, nada tenemos que oponer. Pero sostenemos que en buena doctrina, ejerciendo como ejerce el Poder Ejecutivo, no debe tomar la iniciativa para designar el candidato que ha de sucederle. Esa candidatura debe surgir del seno de la Asamblea Legislativa, cuyos miembros son muy dueños de consultar si lo tienen por conveniente á sus correligionarios que no tienen asiento en el Parlamento.

Si esta doctrina se desconociese ó se olvidase, si el General Santos á título de Presidente del partido colorado tomase la iniciativa para designar á su sucesor, entonces la trasmision del Poder vendria á ser como hereditaria, y una República solo se diferenciaria de una monarquia en que el heredero no seria el hijo mayor del mandatario, sino la persona que éste creyese mas conveniente, sea para los intereses del pais, sea para los suyos propios.

Poco aficionados á tratar las cuestiones en el terreno personal, preferimos decir algo de la próxima eleccion presidencial sin salir de la esfera de las doctrinas y los principios republicanos.

Revista de los diarios de anoche

La España

«Continúan (dice) la ansiedad y la incertidumbre, para los que vivimos á larga distancia de la madre patria, respecto á si podrá ó no podrá darse solucion honrosa y pacífica, á la ruidosa cuestion de las Islas Carolinas.

«Segun algunos telegramas, puede abrigarse la esperanza de que el desenlace se acerca y casi puede tenerse la seguridad de que todo acabará pacíficamente; pero segun otros telegramas el conflicto nada ha perdido aún de su gravedad y en nada han disminuido las probabilidades de un rompimiento con Alemania.

«Así parece comprenderlo la gran mayoria del pueblo español, porque vemos que el entusiasmo y la irritacion patriótica van en aumento, y que se suceden y de cada dia mas imponentes, las manifestaciones de protesta, en las principales poblaciones españolas, y que todas las clases sociales, hasta las mas pacíficas y conservadoras y que comunmente viven alejadas de las agitaciones políticas, han salido ahora de su habitual reserva y toman parte activa en el movimiento popular, como si presintieran que se están preparando para España grandes y trascendentales acontecimientos.

«Podrá desvanecerse la tempestad y desaparecer el peligro, cosa que todos vivamente deseamos, pero entretanto, nos llena de patrio orgullo el ver que todos nuestros hermanos se han puesto de pié, y esperan arma al brazo, que la tormenta estalle, con ánimo resuelto y la frente erguida y serena.»

«¡Y con qué frescura (exclama el diario español) se despachó ayer á su gusto nuestro grande y buen amigo el colega neo-católico, pintándoles á sus cándidos lectores la vida y milagros de los gobiernos que él bautiza con el nombre de liberales!

«Pero preciso es confesar que con el sistema que emplea el diario bendito para colgarle al liberalismo la responsabilidad de todo lo malo que en el mundo pasa, fácil les será á los liberales tomar la revancha y echarle á su vez el muerto sobre las espaldas al clericalismo.

«Segun el órgano de la Curia, todos los gobernantes que han dado algun disgusto á la Iglesia, y han puesto las peras á cuarto á sus ministros, son liberales.

«Pues nosotros podriamos afirmar con el mismo derecho y haciendo uso de la misma lógica, que todos aquellos gobernantes que han protegido á la Iglesia y han dejado que sus ministros hicieran y deshicieran cuanto les diera la real gana, han sido gobernantes absolutistas.

«Tendriamos, pues, que si la libertad es responsable de todos los robos y crímenes y otros excesos que se hayan podido cometer por hombres que en religion eran anti-clericales, el catolicismo es responsable de cuanto robo y cuanto crimen y cuanta iniquidad se ha cometido en el mundo por hombres que en religion dieron pruebas de ser católicos fervientes.»

La Tribuna Popular

Sigue su estudio respecto de la cuestion financiera.

El Telégrafo Marítimo

Con motivo de la reciente apertura de las Cámaras, señala el fenómeno de que tanto ese acto como el de clausura se verifican periódicamente entre nosotros como una de esas fiestas de la época, en que el pueblo no toma participacion alguna, alejado como vive de la cosa pública y abstraido de las espansiones á que suele entregarse el Gobierno en sus aniversarios de jolgorio.

Pasando á otro órden de consideraciones sugeridas por la relacion de los asuntos que deberán preocupar á las Cámaras en el periodo extraordinario, dice el colega marítimo:

«Atendiendo á lo que la tradicion reza, no es aventurado presagiar resultados negativos. Se han distinguido mucho nuestros legisladores por su impericia unas veces y por su inactividad otras, en esto de atender las comunes aspiraciones y rendir el homenaje de su buena voluntad en favor de las necesidades públicas.

Ahora si se atiende á lo que los legisladores pueden hacer ó dejar de hacer, rompiendo con las costumbres habituales—la cuestion se reduce á esperar.

El periodo extraordinario puede ser de fecundos resultados ó puede ser tan poco importante como sus predecesores.

Estamos en espectativa. Esperamos que los hechos se produzcan y desaparezcan ó se confirmen nuestras desconfianzas.»

El Ferro-carril

A riesgo de pasar por fastidioso, para algunos, vuelve á pedir que redoblen su celo nuestras autoridades sanitarias.

Se refiere al cólera mórbus reinante en varios puntos de Europa.

La Situacion

Añade un lauro en honor del Gobierno, el cual lo ha conquistado con el proyecto que asigna el seis por ciento de interés á los capitales que se empléen en el fomento de la industria de carnes.

Esa accion laudatoria va acompañada de este palito:

«¿Qué dice la oposicion de ese nuevo estímulo ofrecido á los capitales, en beneficio del mejoramiento de la principal industria del pais?. .

«Apenas si se ha detenido en la importancia de tan trascendental iniciativa.

«No es que desconozca cuánto tiene de meritoria la accion del Gobierno en ese nuevo rasgo de sus tendencias progresistas.

«No es tampoco en que no convenga en que la cooperacion gubernativa es honrosa y patriótica.

«El silencio de la opisicion responde en este caso, como en muchos otros, á la intransigencia, que no sólo escatima aplausos á toda idea buena y progresista con tal que parta de la accion oficial, sino que se complace en encontrar siempre en lo mismo que le parece acertado, algun algo, que atribuye al interés privado de los que lo realizan.»

—

Ahi va eso para el órgano clerical, que con la mayor fruicion comenta las pequeñas irregularidades notadas por los Inspectores en los Registros de Estado Civil, las cuales se van subsanando:

Sr. director de *La Situacion*.

San José, Setiembre 1.º de 1885.

Distinguido señor:—puede Vd. manifestar por la prensa, para que el pueblo tenga una nueva prueba de la manera cómo los señores sacerdotes llevaban los libros parroquiales, que en esta ciudad, D. Benito Lopez y su esposa doña Margarita Perera no han podido obtener una fé del nacimiento de su hija Teresa (de 17 años) porque no consta en los libros de esta parroquia, á pesar de que el acto del bautizo fué bien público, nada lejano, y del que hay numerosos testigos.

Tampoco hay constancia del nacimiento de Leonarda, hija legítima de los esposos don Miguel Larriera y doña Carolina Chavarria, de una de las familias mas distinguidas de esta ciudad.

Además, se halla en igualdad de circunstancias Juan, nacido en 1860, hijo legítimo de don José Mallada y doña Teodora Durán.

Finalmente la defuncion de Daniel Mallada, acaecida en 1878, tampoco figura en los libros parroquiales.

Puede usted hacer el uso que quiera de estos datos de cuya veracidad me responsabilizo, por ser de pública notoriedad y porque así lo ha declarado el actual cura Madruga en documentos que he visto y que obran agregados á diferentes expedientes que tramitan por este Juzgado Letrado, sobre testamentarias.

Prometiéndole nuevos datos verídicos y positivos acompañados de *pelos y señales* como estos, soy de usted affmo. y S. S. Q. B. S. M.

N. N.

P. D.—Adviértole en honor á la verdad que estas tremendas omisiones que tantos perjuicios causan á las familias citadas, no se deben al actual Párroco sinó á los dos últimos que lo precedieron.

CORRESPONDENCIAS

DE SUIZA

Falda de los Alpes, Julio 1885.

Mi querido amigo: Pocos dias hace escribí á ustedes saliendo, como quien dice, de la progresista Italia y llegando á estos paises suizos, en que la vida rural y urbana se mezclan en admirable confusion, porque se urbanizan aquí los campos en estos meses del año á impulsos de una marea de viajeros, que se ven y se encuentran en todas partes y visitan las montañas y quebradas, los sitios umbrios y apacibles, buscando siempre nuevas emociones y nuevos cambios, que contrasten los de un dia con los del otro dia.

Ginebra ofrece con su extenso lago Leman, con sus cabeceras del Ródano y con las colinas y llanuras que avecinan la ciudad viniendo desde los Alpes, mil pasatiempos distintos á cual más variados y entretenidos, y nosotros no hemos podido dispensarnos, en estas repetidas ocasiones, de romper con nuestras tendencias puramente rurales, y hemos estado en todas las combinaciones y conciertos que allí se inventan para pasatiempo de los viajeros y del observador, lo mismo en las ciudades que en los campos.

Nada falta en la ciudad de Ginebra, ni nada deja de encontrarse en su prédio, que deje de responder á su título de ciudad libre, aún cuando al llegar á la estacion del camino de hierro y descendiendo del coche, se lea en gruesos carácteres la advertencia siguiente: «*Se previene á los señores viajeros de cuidarse de los ladrones y rateros.*»

Creemos que todo eso no es otra cosa que precauciones administrativas, porque ni en las poblaciones ni en los apartados campos, hemos encontrado ningun individuo ni observado tentativa que pueda relacionarse ni traducirse con esa precaucion.

Por eso hemo subido alternativamente por los montes, navegado á trozos por los lagos, hemos penetrado en las lecherias y pequeñas granjas veraniegas de las antiplanicies de los Alpes, con la seguridad y aplomo que puede efectuarse en la sosegada Bélgica y en nuestra campaña habitable.

En estas idas y venidas llegamos á Laussane, para encontrarnos, segun los anuncios ya encontrados en las cabañas, en una fiesta en todos conceptos de gran novedad, como que se efectuaba una féria de ganados y una funcion de carácter puramente español y singularmente andaluz.

Era el 7 de Junio y como nuestra llegada tuvo lugar á medio dia, creimos como por encanto encontrarnos en una Sevilla trasportada al prado de Derriere Bourg.

Guitarras y panderetas, castañuelas y bandurrias se sentian tocar en distintos puntos y corrillos, y muchos hombres y muchas mujeres de chambergo y de mantilla con aire andaluz, y muchos ventorrillos y muchos pabellones de España agitándose por un viento tan suave como reparador.

¿Qué significa esto? le preguntamos á un individuo. Significa, nos contestó, que se ha querido dar á las férias de esta ciudad carácter puramente español.

La féria de ganados habia principiado el dia anterior, siendo inaugurada por la Sociedad Agrícola de la ciudad con presencia de un delegado del Gobierno Federal. La misma Sociedad habia provocado estas fiestas y otras funciones, con el fin de hacer conocer el pais y dar más atractivo y novedad á los numerosos viajeros que en estos meses cruzan en todas direcciones la Suiza.

Los ganados presentados y los productos pertenecientes á los mismos en queso y manteca, atraian numerosos observadores y tratantes y por nuestra parte, aunque teniamos mucho que admirar en los diversos tipos que revestian las productoras vacas suizas presentadas en féria concurso, sin embargo no ya tanto como para sorprendernos, despues de lo observado en Amberes y Hungria y en otras funciones del mismo órden.

Se concedieron allí los premios á la emision de leche y á la perfeccion osteológica del animal y despues al peso bruto, correspondiendo á una edad establacida en los reglamentos.

Mientras tanto, grupos de jóvenes, señoritas y caballeros de las principales familias, vestidos todos en carácter de andaluz, discurrian por la ciudad y entraban en las barracas y tendejones, comprando objetos y baratijas á vendedoras y vendedores, que usaban los mismos trajes y los modelos mismos de sus modelos de Andalucia.

Por un lado, una casa de fieras en cuyos portales ejercian su oficio de adivinadoras algunas gitanas fingidamente llamadas *Paquiyas* y *Juaniyas*.

Por otro lado, un músico histórico español con mas de *cien* piezas auténticas entretenia á los artistas y sérios observadores.

Hácia otro punto, una Plaza de Toros con unos toritos embolados, y un toro mecánico muerto fingidamente siete ú ocho veces, hacia conocer los caractéres reales de esa fiesta y presentaba los tipos de los toreros, todos ellos dirigidos por un titulado *Frascuelo*.

Un grupo de estudiantes vestidos como los antiguos bachilleres de Salamanca y cantando en aire español con guitarras, bandurrias, panderetas y castañuelas, recorrian la ciudad con gran satisfaccion y alegria inmensa de las mismas gentes que les seguian, haciéndonos conocer á nosotros, profundamente sorprendidos, la competencia de aquellos jóvenes Laussanees para esas dificilísimas imitaciones.

Una galeria llamada *Tableaux vivants* hacia conocer, en todo su colorido local, los habitantes de una posesion rural andaluza sorprendidos y espantados por un temblor de tierra, y un museo inmediato y contiguo ponia de manifiesto cuadros españoles de Murillo y de Zurbarán, de Velazquez y de Goya.

Las tabernas no fueron olvidadas en esta clásica fiesta y allí estaban los taberneros y taberneras vendiendo vasitos de caña y amontillado, de tintilla y de manzanilla, que entraban á gustar muchísimos viajeros para oir tambien el rasguear de las guitarras y tiples, y unas manolas y manolos fingidos, bailando á gota gorda de castañeta.

Esta fiesta original, segun lo dicen los periódicos de la ciudad, ha obtenido el éxito que se deseaba, cubriendo todos los gastos y dejando un remanente que se aplicará á beneficencia, y dicen tambien que siendo la primera de su índole que jamás se ha visto en Suiza, dejará permanente recuerdo en el ánimo de todos los que la hayan visto, sirviendo además de aprendizaje para otras iguales.

El ganadero no puede dejar de visitar en Suiza y hemos visitado los famosos establecimientos y fábricas de queso de *Gruyère*, tanto por la parte francesa como por la Suiza y sorprende el maravilloso movimiento que se nota en aquellas granjas y extensos galpones para producir anualmente *18 millones de kilógramos* de queso, para un rendimiento metálico de *24 millones de francos*.

El queso comercial de Gruyére se vende en los mismos establecimientos, á *ciento veinticinco francos los 100 kilógramos* y las manipulaciones y cuidados para entrarlos en las corrientes del comercio, desde el momento en que se confeccionan hasta que se despachan, necesitan de uno y medio á dos años, invertidos en *curar y embalar*, operacion en todo sentido engorrosa y muy mecánica que demanda bastantes brazos de resignacion y de paciencia.

El verdadero Gruyére suizo, se prepara para el mercado, de tamaño pequeño, existiendo además la diferencia con el suizo francés, de que éste se prepara y cuaja con leche hervida y el suizo genuino con leche cruda ó simplemente atemperada, por lo que le denominan queso *emantahal*.

En las casas de los labradores y en las pequeñas granjas, hemos visto aprovechar el residuo líquido ó suero que queda en los tachos y calderas sobre el cual sobrenadan sustancias y grumos que se coagulan, y volviendo de nuevo á hervirlo y espumando estas coagulaciones las dejan enfriar, y añadiendo una pequeña porcion de cuajo disuelto, consiguen un queso pobre en sustancias asimilables, pero que lo consumen los trabajadores de los establecimientos por ser de buen paladar y buena digestion.

Además del queso Gruyére fino, hay todavia otro más superior y más pequeño en su tamaño, pues sólo alcanza á unos 60 centímetros de diámetro por 9 de altura, al cual le llaman *petit montagne* y se vende mucho más caro que el mejor Gruyére y lo llevan generalmente para las mesas de los cresos.

La plétora de poblacion y embotamiento de las industrias urbanas y fabriles ván obligando á la Suiza á pensar en la difusion del trabajo agrícola, al que parece no se dispensaba, en este pais y hasta hace poco, toda la atencion que ha de merecer en adelante.

En el instituto agrícola de Berna se leyó hace dias una memoria sobre el cultivo del tabaco, cuyos ensayos oficialmente habian sido confiados al señor Pauchand que acompañó su memoria con plantas de 80 á 90 centímetros y peso de 2 á 2¼ libras, concluyendo por manifestar que el cultivo del tabaco podria ocupar muchos brazos.

Al mismo tiempo se leyó otra memoria sobre plantas oleaginosas y textiles, presentando productos cosechados y cálculos de produccion y de rendimiento.

Otro presentó unos ejemplares de unos nuevos ánades, de gran tamaño obtenidos de la ánade de comun doméstica, cubierta por ánade africano salvaje que visita aquellos lagos todas las primaveras y que vive en las chacras y se multiplica domésticamente sin darle alimento.

Otro presentó una memoria sobre ensilage de maiz verde, de centeno y de cebada, con los análisis de los principios alibles de cada uno, y el método de las fermentaciones azucaradas.

Con motivo de la inmediata cosecha del trigo, la misma sociedad concluyó nombrando una Comision para observar por segundo año el rendimiento del trigo recogido ó segado *diez dias antes* de su perfecta madurez, y el grado de verdad que tienen sobre *mayor provecho* y rendimiento al que se siega ya maduro, segun lo aseveran los agrónomos Agnol y S. T. Gall.

La Suiza tambien está trabajada por apasionamientos políticos á pesar de su libérrima constitucion y de sus hábitos y costumbres políticas que están como entrañadas en la masa de la sangre.

Se trata de la creacion de un *banco federal suizo* con el monopolio de la emision de billetes, y los periódicos mas autorizados del país no solo contradicen ese propósito, sinó que lo creen como un principio de centralizacion, que segun ellos, se sigue encumbrando en el Consejo Federal, agregando que si consigue imponerse á la confederacion, echando en la balanza la hoja de su espada, desgraciados de los vencidos y desgraciada tambien la Suiza, que podrá escribir en un negro momento estas fatídicas palabras: *Finis Helvetiæ*.

Juzgamos un poco exagerada la consideracion de estos periodistas, pero así mismo parece que en el fondo hay algo mas de lo que se manifiesta, faltando, segun algunos, el regular equilibrio entre los campos y las ciudades, haciendo que los sacrificios por el mantenimiento y elevacion del progreso carguen siempre sobre las clases trabajadoras y principalmente sobre las rústicas, que tienen que soportar grandes contribuciones, que segun los mismos suizos proceden de la tendencia á la burocracia, que es el verdadero y santo viento del unitarismo centralizador.

A juzgar por los periódicos de esta referencia, el monumento de Guillermo Tell, debiera estar envuelto en negros crespones!!

La crisis industrial que se divisa en todas partes de Europa se apercibe tambien fácilmente en Suiza y siendo la industria relojera la primera y la principal del país, es decir de toda la confederacion, puede decirse que hay plétora de relojes, para cuyo desagüe los fabricantes han buscado mil medios distintos en todos los paises y uno de esos fabricantes pletóricos nos ha referido el siguiente episodio, suprimiendo nosotros nombres propios porque no somos los ofendidos, sino los simples comunicantes.

Actualmente, nos dijo, y ya desde hace algunos años, es Italia donde hemos tenido nuestro principal mercado de relojes, pero aquel país está actualmente socavado por una sociedad llamada *Bande des Indes* que nos ha dado muchas sorpresas, y nos ha proporcionado muchos desengaños. Como supe yo últimamente que cierto individuo afiliado en la indicada *bande*, que lo creia ya apartado de la escena de las explotaciones, volvia á ellas ofreciéndose á mis coindustriales como comisionista en Nápoles, tuve que señalarles al Signor P. de aquella ciudad como á uno de los grandes pilluelos de esa sociedad.

Este individuo, continuó Mr. Lappez, que tal es el nombre del narrador Bernalés, me pidió en 1881 un precio corriente de relojes de diversos valores y calidades. Envié los precios corrientes que me fueron pedidos y al mismo tiempo pedí al crédito Lionés en su agencia de Ginebra, me procurase alguna noticia sobre su posicion comercial. Las noticias fueron favorables hasta el punto de decírseme que podia acordarse al Sr. P. un crédito de 20,000 liras, dándome la direccion en Nápoles Piaza N. N. direccion dada por el mismo P.

Cuando tuvo en su poder mi envio, me acusó recibo acompañándome un reglamento de pagos á *tres meses*, y pidiéndome una nueva factura de *5,000 liras*.—Al recibo de este pedido, me decidí á completar mis noticias sobre el señor P., dirigiéndome á mi agente en Bale, ofreciendo pagarle todo gasto suplementario que se ofreciese, hasta saber positivamente la verdadera posicion del señor P.

¿Pero cuál no seria mi sorpresa al saber que en la plaza de estas refencias y en la casa y número designados, vivia un relojero y quincallero, hombre muy honorable y de buen crédito, pero que tambian habitaba la misma casa, 2.º piso, un sobrino suyo, del mismo nombre y apellido, pero designado como perteneciente á la *Bande des Indes*?

Estas noticias me dieron el presentimiento, por desgracia cierto, de que mi factura habia sido recibida por el sobrino, creyendo yo enviarla al tio.

Para esclarecer mis dudas sobre la verdadera situacion de mis *20,000 liras*, me decidí á escribir al señor P., tio, suplicándole por intermedio de un amigo mio de Nápoles, se sirviera darme noticias sobre la comision que le habia confiado, y la respuesta no se hizo esperar, haciéndome saber que él nada me habia pedido, ni nada habia recibido que pudiese pertenecerme.

El sobrino que vivia en la misma casa, habia ejercido ese robo en confabulacion con la Sociedad Manufacturera.

Me dirijo entónces á nuestro cónsul en Nápoles, pidiéndole me pusiese en relacion con algun abogado de aquella ciudad, y éste, despues de mandarme pedir *100 liras* de anticipo para las gestiones, concluyó al tiempo, por decirme que el pájaro habia volado hácia Roma.

Visitando los establecimientos penales y encontrando en ellos numerosos individuos condenados á perpetuidad, no hemos podido menos de acordarnos de aquel *Marabia* de la Agraciada, que el Gerente de la «Asociacion Rural» ha rememorado en una conferencia general.

El sentimentalismo ha hecho aquí tambien y en todas partes gran camino; por eso la criminalidad aumenta, los suicidios se aumentan tambien y Francia principalmente, segun su estadística, pasa hoy por una verdadera *cruz del eje*.

¿Será porque la instruccion no está bastante difundida y la ignorancia arma el brazo del homicida ignorante mas fácilmente que la del educado y del pensador? ¿Será por la impunidad, por la falta de castigos ejemplares y sérios, por la facilidad de burlar á la justicia, por lo que tienen lugar tantos robos y tantos asesinatos?

Suiza abolió, no hace muchos años, la pena de muerte, y la restauró por un movimiento popular elevado simultáneamente y en todas partes, porque se observó el renacimiento de la criminalidad, principalmente acompañada de los robos con fractura.

La conciencia pública universalmente vá transformando la ciencia penitenciaria sobre los penados y sobre la pena, y el delincuente que no sea condenado á la pena capital, se le somete á un perfeccionamiento y una mejora obligatoria por la religion, por la instruccion y el trabajo. Así es que la pena de detencion no es únicamente una sensacion física que se produce por el castigo corporal, sinó que ha de tener por finalidad corregir y educar, para que los actos criminales no se repitan.

Esto es lo que indudablemente ha buscado y motivado la conferencia del secretario-gerente de la Rural del Uruguay que hemos leido con gran interés.

Pero para que se completen los loables propósitos de nuestro amigo el señor Rodriguez Diez, en su meditado estudio, es preciso que la práctica responda fielmente al pensamiento capital á que la reforma ha de encaminarse, porque si la educacion primaria es siempre difícil mision de llenar cumplidamente, lo es aún mucho más tratándose de séres que por unas ú otras causas han caido en el precipicio del crímen.

El corazon de un niño que asiste á las escuelas públicas, es un lienzo donde el profesor puede á su antojo escribir ideas y sentimientos; pero el de los condenados y penados tienen escrito ya algo que es preciso borrar de antemano.

Algo parecido habria que decir de los talleres precisos para completar la enseñanza y efectuar las transformaciones, pero en estos puntos y en todos los que con ellos se relacionan, no hay una verdadera y única legislacion, porque los pueblos tienen sus establecimientos amoldados á sus necesidades y ajustados tambien á la índole de su poblacion.

La conferencia del Sr. D. Benjamin Martinez, versando sobre carnes, no puede ser ni más nueva ni más interesante, en medio del descuido general de los productores y de todos aquellos que, industrial y comercialmente, tienen que entenderse en estos asuntos.

Europa tiene mucha mas carne de lo que generalmente se supone en esa, y no hemos estado en pueblo por pequeño que sea, que no tenga un matadero en el que se la encuentra siempre fresca.

Lo que hay en Europa es una masa inmensa de poblacion que jamás podrá darse el tono de comer carnes, porque no habiendo tenido nunca los medios de proporcionársela, todo el órden de la alimentacion está fundado en la leche, en los despojos de cerdo y en los vegetales, con los cuales se encuentran perfectamente bien cuando tienen la suerte, *pero la gran suerte* de que no les falte.

Austria que tiene numerosos ganados se desagüa diariamente por Bélgica en cuyos mercados se rematan sus carnes frescas, y se dirijen tambien á Italia en las que entran pagando un sencillo derecho de *cinco liras* por quintal.

Francia ha aumentado en estos últimos años su produccion ganadera general y tanto, que la caballería del ejército que se [illegible] hasta hace 30 años con caballos extranjeros, tiene hoy un sobrante bastante considerable, que se ha presentado en venta en las férias y concursos que hemos visitado. Es un progreso de economía rural tan característico que bien podria servir de estudio especial, por lo presentado en las exposiciones y concursos de este verano.

Los tratados á que se refiere nuestro amigo Martinez con los gobiernos europeos, son hasta cierto punto necesarios é indispensables, buscando las compensaciones que corresponde estudiar á *nuestros* hacendistas, que para estas materias y para puntos tan interesantes, debieran todos prestarse, porque se trata del país, que no pertenece á nadie, ni perece en manos de ninguna parcialidad política. Por lo demás, nosotros siempre hemos encontrado buena voluntad en los Gobiernos para tratar de esos asuntos.

Los tratados darian paso en las Aduanas para luchar con los derechos de *sisa* de las municipalidades, porque son sus rentas propias, pero esto se allanaria sujetándose cuando mas á los derechos de las carnes indígenas, ó de las cecinas de vaca y chancho que proceden del campo.

Gran suma de conocimientos y de noticias suministra la conferencia del Sr. Martinez; todo ello responde á sus sentimientos elevadamente progresistas y al entusiasmo con que abrazó el pensamiento de *Nuevos Mercados de Tasajo*, pues nosotros no podemos, como amigos del país, conformarnos con que un anciano, venerable en todos conceptos, hable solo, propague solo en medio del silencio, de la *indiferencia* y *del dejar hacer* de tantos y tantos que disponen del talento necesario para hacer algo y *no quieren hacer nada*. Mientras tanto, venga la plétora y vengan las epidemias á ciarear nuestros potreros.

El fallecimiento de nuestro compañero de trabajo en el *Código Rural*, don Daniel Zorrilla, lo hemos sabido en estas quebradas suizas, sorprendiéndonos pocos dias despues la de nuestro distinguido amigo el doctor Vaeza.—Nuestro espíritu sobradamente impresionable, ha tenido que sufrir con ese deshojamiento de compañeros y amigos,—y hemos sufrido profunda y dolorosamente tan sensibles pérdidas.

El doctor Vaeza fué de los compañeros iniciadores de los estatutos sociales, y juntos atravesamos negros y difíciles periodos para la existencia de la Asociacion, y fué siempre entusiasta del pensamiento y mantenenor constante de las ideas que motivaron su fundacion y su existencia.

Vayan, pues, oscureciéndose los Zorrilla y los Vaeza, que los sobrevivientes no les olvidaremos, manteniendo vivo el sentimiento leal de compañerismo!!

Saludo á mis compañeros y amigos de la Rural, y soy siempre su consecuente servidor.

D. Ordoñana,

(*La Asociacion Rural del Uruguay*).

DE CONSTANTINOPLA

28 de Julio de 1885.

Las noticias se agolpan para esta correspondencia, no obstante la época del verano, que especialmente en Oriente parece dedicada al descanso. Condensaré las mas interesantes para los lectores españoles. Puede serlo para los que esperan indemnizaciones por el bombardeo-incendio de Alejandria ó poseen valores egipcianos la de haberse promulgado el firman imperial autorizando al Khedive de Egipto á emitir el empréstito de 9 millones de libras esterlinas, en parte destinado al pago de aquellas indemnizaciones internacionales. Inglaterra ha quedado tan satisfecha de la conducta en esta parte del Sultan, que ayer se presentó su embajador á dar las gracias por un acto que puede ser el principio de la solucion de los difíciles problemas egipcianos, coincidiendo con el que en alto círculo se refiere sobre una entrevista reciente de Hobart-Bajá, almirante de la escuadra otomana, que acaba de regresar de Lóndres y á quien el Sultan al verlo de nuevo parece espresó su satisfaccion, porque el nuevo gabinete Salisbury tomase como norma de su política la alianza entre Inglaterra y Turquía, y una reconciliacion sincera con la Alemania.

El porvenir del Egipto y sus horizontes tan oscuros comenzarian á aclararse si en efecto fuese cierta la noticia, para mi dudosísima siempre, de la muerte del Mahdi, que ahora se dice ocurrida el 29 de Junio en Karthum por efecto de la viruela, habiéndola anunciado el general inglés Greenfield, que dice tenerla de un Emir del Sudan, el cual habia asistido á sus funerales. Mis informes directos del Cairo ponen muy en duda un acontecimiento que además seria imposible no supiese el Sultan Califa.

Hussein-Bajá, el gobernador de Berber, que estaba en la capital de Egipto, y á quien equivocadamente se señaló una mision del Mahdi, habia dejado á este sano y bueno en Karthum. Léjos de su muerte, lo presenta en todo el apogeo de su poder inmenso en todo el Sudan, el Darfour y el Kordofan. Tribus de negros que hace ascender á 100,000 hombres lo aclaman como un enviado del cielo; y la retirada de los ingleses ha exaltado de tal manera el fanatismo del falso profeta, que, como les dije, se cree predestinado á liberiar del extranjero no solo el Egipto, sino todos los demás paises como la Argelia, Túnez, orillas del Mar Rojo, haciendo resplandecer la fé y la independencia musulmanas.

Pero al propio tiempo el jefe árabe que toma toda su fuerza del sentimiento religioso, no ha sido capaz de realizar gobierno de algun género. La miseria y la anarquia son patentes en todas las regiones del Sudan, estando desiertas las ciudades y los campos sin cultivo. Hussein-Bajá, que ha podido escapar de las fronteras sudanesas merced á ser nombrado Emir de los Habachies, tribu que puebla los límites de Korosko, no lejano de las líneas inglesas, entró en Khartum diez dias despues de su caida, y aun encontró por las calles los cadáveres de los soldados egipcios pasados á cuchillo. Confirma que su rendicion se obtuvo por la traicion, y que el Mahdi, léjos de querer salvar al general Gordon, habia dado la órden para que fuese el primero en morir á manos de sus negros.

A la salida del gobernador de Berber, el falso profeta habia enviado un ejército de 12,000 hombres para ocupar á Dongola, cuya provincia habia sido evacuada casi en su totalidad por las fuerzas británicas, no obstante los consejos en contrario de lord Wolseley. No ha podido apoderarse todavia de Kassala, la segunda ciudad del Sudan, fundada hace 40 años y cuyos valerosos moradores han rechazado un tercer asalto causando mas de 1,000 muertos á los sitiadores. Ahora Inglaterra y el Khedive de Egipto han entablado unas negociaciones para que Rascloula, generalísimo de las tropas de Abisinia, acuda al socorro de Kassala ofreciendo en recompensa grandes ventajas al Neguss ó Rey Juan. El general Wolseley parece haber conseguido, con su presencia en Lóndres, que el nuevo gabinete Salisbury se decida á defender toda la línea del Norte hasta Kerosko y que Suakim se convierta en una plaza fuertemente fortificada.

Antes de abandonar aquellas regiones les confirmaré la nueva de la muerte por las fiebres tan intensas en aquella parte del Mar Rojo, del jefe de la expedicion italiana coronel Patti, muerte que los adversarios de expediciones tan lejanas como costosas han atribuido á la desesperacion causada por las enfermedades y disgusto de los soldados italianos que en mal hora fueron enviados á Massouah, localidad la mas ardiente de aquella parte del Africa. En Roma esta muerte y la larga lista de enfermos en el ejército de ocupacion han producido tal efecto, que el gabinete Depretis ha discutido recientemente el abandono de aquella parte del mar Rojo, abandono que pide con su talento práctico el ministro de Hacienda, Magliani, pero al que no se decide Italia por un sentimiento de orgullo internacional. Se ha decidido, en tanto, que la mayor parte de las tropas permanezcan en los buques para evitar los terribles efectos del calor.

En la semana próxima tendremos, de paso en el Bósforo, á la Reina Olga de Grecia, que marcha á San Petersburgo. Nuestro nuevo ministro en Atenas, señor Ruata, ha podido aprovechar los últimos dias de la estancia de los soberanos en Atenas para presentar sus credenciales.

Tambien tendremos en Constantinopla, con el buque almirante, al jefe de la escuadra italiana Martini, que ahora se encuentra en las islas Cícládes.

La flota francesa, que estaba en Smyrna, ha ido al encuentro de los restos mortales del almirante Courbet, que llegan por el canal de Suez.

Mientras se aclaran un tanto los horizontes del lado del Egipto y se aplazan los conflictos entre Rusia é Inglaterra, las noticias, que desde la Rumelia Oriental llegan, presentan una fermentacion en los espíritus, procursora de graves trastornos. Gabul-Bajá, gobernador general ó Virey de aquella provincia privilegiada, ha sido llamado á Constantinopla, donde se encuentra, para ver si es posible poner remedio á la conspiracion constante que allí existe para declararse en absoluta independencia de la Sublime Puerta y construir con la Macedonia el antiguo reino de la Bulgaria. La situacion de aquella parte de la Península Balkánica, tal como la han creado los tratados de Berlin, es imposible. La asamblea nacional de la Rumelia vota leyes que la Sublime Puerta no sanciona y que, sin embargo, pone en ejecucion el gobierno de este Estado autónomo.

Los turcos, que difícilmente pueden vivir allí donde no prevalece la religion musulmana, emigran con profusion creciente, y la ausencia de brazos acaba con el cultivo del arroz, una de las principales riquezas de la Rumelia, donde el bajísimo precio de los trigos esportados de América ha arruinado tambien á los productores de cereales. Segun el tratado de Berlin, una guarnicion turca deberia ocupar los Balkanes, ó sea la línea fronteriza del principado de Bulgaria; pero la actitud de la Rusia, muy favorable siempre á las aspiraciones búlgaras, lo ha impedido siempre. Ahora, su príncipe soberano ha ido á Inglaterra para asistir al enlace de s uhermano con la princesa Beatriz é interesar el apoyo de la Reina Victoria en favor de las aspiraciones de su pueblo para alcanzar una independencia igual á la de la Rumania y de la Servia.

Es difícil que Salisbury siga en esta parte la política de Gladstone, no solo porque favoreceria los planes de la Rusia, sino porque la constitucion de un reino de Bulgaria con la Macedonia, lastimaria los intereses de Austria en Oriente.

Hemos tenido al gran visir con un ataque de parálisis del que se encuentra muy mejorado, si bien los médicos le han impuesto que se abstenga de sérios trabajos durante algunos dias. El Sultan, plenamente restablecido de su último malestar y el Selamlik del viérnes pasado, se le vió guiando los hermosos caballos regalo del Emperador de Alemania.

Antes de ayer, domigo, se celebró, con cierta pompa, en Bellova y en Oscouc la doble inauguracion de los trabajos del ferro-carril que debe unir Constantinopla con la Bulgaria y la Servia. No es costumbre aquí que sea un príncipe quien ponga la primera piedra de una obra nacional. El iman del distrito es que quien invoca las bendiciones de Mahoma y del cielo sobre la nueva empresa, y la ceremonia termina con el sacrificio de corderos, como en los templos bíblicos. Al lado de esta esperanza de que el verano próximo Stambul se verá unida á Europa, tenemos otro hecho grato para los amantes del progreso, en el firman del soberano autorizando al fin la canalizacion de las abundosas aguas de Dashos en toda la línea europea del Bósforo. Estas han sido anteayer teatro de una fiesta en favor de establecimientos de beneficencia armenia, que es imposible describir á quien no lo haya contemplado desde las costas de Asia y Europa.

El bosque de Bolonia en Paris ó los parques de Lóndres presentan sin duda espectáculo más pintoresco y rico en las noches de las fiestas nacionales de Francia é Inglaterra; pero bajo el punto de vista poético nada hay mas grandioso que uno de estos jardines orientales á los cuales en una noche de Julio alumbrada por la luna y miles y miles de faroles entre los árboles acuden en caiques, lanchas, mouches y vapores, centenares de damas de todas razas procedentes de los valies ó konales de los infinitos pueblos que bordan el Bósforo, el mar Negro y el de Mármara. La fiesta, armenia á cuyo frente estaban las señoras mas distinguidas de esta colonia, tenia lugar al lado de la gran pradera de Buyukdere, conocida por la leyenda de los siete magníficos árboles que dicen plantó en ella, y aun se conservan, Godofredo de Bouillon al partir para las cruzadas. Al rededor de estos árboles y para mayor contraste de las ricas barcas ó carruajes que llevaban invitados á la fiesta se estiende un gran campamento de gitanos.

Pero el espectáculo del domingo debia presentarnos otro contraste mas terrible, como si quisiera recordarnos lo que son los goces de la vida. Mientras toda la sociedad elegante de Stambul, Pera y del Bósforo se estasiaba en las danzas brillantes ó contemplando los fuegos artificiales del lago, á un kilómetro de la fiesta una de las damas patronesas al hacer su tollete era víctima de un fuego voraz que incendiando su vaporoso traje la convertia tres horas despues en cadáver. Y lo mas horrible fué que sus hermanas, procedentes de la costa de Asia, estaban en la fiesta esperándola, y cuando á las dos de la madrugada, inquietas de su ausencia fueron á buscarla, encontraron abrasada á esta jóven rica, bella y madre de tres pequeños niños. La impresion de esta catástrofe ha sido inmensa en el Bósforo.

H. F.

REMITIDOS

Breves consideraciones sobre ensenanza militar

(Continuacion. — Véase el número 6,136)

VI

Las observaciones relativas á programas de cursos presentados con toda generalidad, aunque en casos ligeramente particularizados, constituyen cuanto pensábamos espresar tocante á las materias de estudio interior. Indicamos sin embargo al comenzar que hariamos algunas excepciones, y á ellas dedicaremos el presente capítulo.

En los establecimientos militares de enseñanza, y bajo el nombre de *Curso de arte militar*, se encuentra de ordinario una clase, que además de Táctica superior, Estratégia y Fortificacion, enseña Comunicaciones, Legislacion y Administracion militares; organizacion de los Ejércitos, propio y estraños, y tambien Geografía é Historia. Nos detendremos en estas últimas, procurando hacer resaltar en breves frases el plan y espíritu generalmente adoptados para su enseñanza.

Las noticias geográficas aportadas por el alumno á su ingreso, le hicieron conocer la superficie del globo, con la configuracion de tierras y mares, y las divisiones políticas de los continentes; y en cada nacion, así deducida, sus principales accidentes orográficos é hidrográficos, lo mismo que sus costas, mas importantes poblaciones, puertos, etc. Pero al enseñarle la posicion é influencia de las cordilleras, el origen y curso de los rios, la estension y naturaleza de las fronteras, y cuantos otros detalles comprende el estudio de la geografía, poco se le dijo de las relaciones que unen unos accidentes á otros, y ciertamente nada sobre la conexion que tales relaciones tienen con las condiciones defensivas de cada país. A llenar este vacío es á lo que la enseñanza de la geografía militar se dirige.

Dedúcese ya que el método adoptado debe ser el de un estudio particular para cada nacion, y como exigencias de tiempo se han de oponer á realizarle para todas, fuerza es concretarse á uno algo minucioso de la propia, y á varios mas someros sobre algunas otras, que por su posicion fronteriza ó relaciones políticas con aquella, exigen preferente atencion.

La Orografía é Hidrografía, que acusan el relieve y dan á comprender la estructura general de un país, sirven de introduccion, examinándose despues la red de comunicaciones terrestres y fluviales; y en seguida, colocándose imaginaria y sucesivamente en cada frontera se hace un estudio de su sistema defensivo, observando, cómo los accidentes naturales han sido aprovechados y ligados con los medios que enseña el arte de fortificar, estudio que se repite retrocediendo hácia el interior y fijándose en las comarcas, que por su posicion y condiciones especiales han sido escogidas y fortificadas para constituir nuevos núcleos de resistencia. Este linage de consideraciones se completa con la designacion de las direcciones ó pasos que en cada frontera, y en el interior mismo, acusan las respectivas y mas convenientes rutas para la ofensiva, y despues de adquirir algun conocimiento de datos estadísticos, concernientes á poblacion, producciones, medios de trasporte, etc., tan interesantes en las operaciones militares, se termina con varios ejemplos de defensas é invasiones ocurridas en los mismos terrenos objeto del estudio.

Se comprende que esta instruccion, á grandes rasgos descrita, hace que el aspirante adquiera un buen conocimiento de las condiciones militares de su país y alguno de los agenos, que utilizará como guía, cuando, aficiones personales ó especiales comisiones, le demanden el estudio completo de la cuestion en comarca determinada. Y no necesitamos añadir cuán útil ha de serle en el curso de operaciones militares la enseñanza, aún en términos generales, con que la Escuela le habrá dotado.

La historia que generalmente se comprende en la clase referida, es puramente militar. Si en la parte de organizacion de los ejércitos no se ha tratado la histórica de su formacion, empiézase por ella, con sóbrias consideraciones sobre lo que fueron en la antigüedad y la Edad Media; mas estensas respecto á edades posteriores al uso de la pólvora é institucion de los ejércitos permanentes; y con detalle á partir del principio del siglo actual. A esta parte suele añadirse noticia de las principales campañas, y aún se hace estudio didáctico de algunas, el cual, con los ejemplos de defensas é invasiones presentadas en la instruccion geográfica, constituye una verdadera aplicacion de los pricipios estratégicos aprendidos en la misma clase. En algunos establecimientos, á la militar se agrega algun estudio de historia general, constituido á menudo por un ligero análisis de los acontecimientos europeos hasta la paz de Westfalia, orígen del derecho público moderno, y otro mas detenido sobre las alteraciones realizadas desde aquella época en el estado político moral y material de cada nacion.

En las escuelas militares de Europa se encuentra otra clase, establecida desde antiguo en las que enseñan armas especiales, la cual recibe continuos aumentos y se apellida, de ordinario, *Curso de ciencias aplicadas al Arte militar*. Además de la Metalurgia del hierro, Pirotécnia, Fabricacion de pólvora, armas y proyectiles de todo género en uso, comprende actualmente esa clase, Telegrafía, Fotografía y algo de Caminos de hierro, todo bajo un esclusivo punto de vista militar.

Los ejércitos europeos cuentan hoy con una ó mas compañías, comunmente del cuerpo de Ingenieros, dedicadas al servicio en campaña de caminos de hierro y de su inseparable compañero, el telégrafo. Sus individuos son adiestrados en el servicio de la via, conocimiento del material móvil, organizacion de trenes, y hasta, algunos, en la conduccion de locomotoras; preciso es por tanto que el aspirante á Oficial, que en otras clases ha aprendido esas aplicaciones científicas é industriales, complete su conocimiento considerándolas bajo el aspecto de su uso en la milicia.

Con relacion á caminos de hierro le bastará ya entender en organizacion de trenes de campaña y redes de vias existentes; mas para la Telegrafía, la clase que consideramos deberá ser mas detenida.

La Física ha hecho conocer al alumno los aparatos telegráficos que se han venido usando y perfeccionando hasta el impresor de Hughes, hoy última palabra en el asunto, pero no le ha enseñado el manejo, al menos el manejo práctico de esos aparatos, ni el establecimiento de ellos y de las líneas, como tampoco el de los demás medios usados en campaña para la trasmision de noticias; asuntos de los que, sea en operaciones ó para la instruccion de las compañias á que nos hemos referido, tendrá que ocuparse personalmente. Dedúcese lo que debe constituir el aprendizaje: organizacion de la telegrafía militar eléctrica, material de la misma, como pilas, aparatos, etc., é instalacion de líneas; Telegrafía óptica, la acústica y la neumática, y por último, uso é instalacion de toda clase de aparatos.

La utilidad de la Fotografía en el Arte militar se refiere á la importancia que en reconocimiento y operaciones de guerra tendrá el tomar vistas panorámicas de alguna comarca ó puesto fortificado, y la rápida reproduccion, á diferentes escalas, de cartas, planos ó croquis de reconocimiento, de que convendrá dotar á jefes de puestos ó columnas, con diversas otras aplicaciones que surgirán en la práctica. Pero, si bien es necesario que todos conozcan la Fotografía, bastará que algunos sean diestros en su uso; así es que de ordinario, enseñándola de un modo práctico á toda la clase, su ejercicio se contrae á los pocos que demuestren aficion y particulares disposiciones para el arte fotográfico.

Es probable no pase mucho tiempo sin que á esas ciencias aplicadas se agregue algo de Aereostática. En varios ejércitos europeos se practican sérios ensayos para encontrar soluciones que permitan un medio de comunicacion, que tan importantes aplicaciones tendria en casos de guerra, y en cuanto resultados algo positivos hayan recompensado esos estudios, preciso ha de ser llevarlos á la enseñanza militar.

Cerramos aquí nuestras consideraciones respecto á estudios interiores, y con algunas ideas sobre la marcha ordinaria en la organizacion general de un establecimiento de enseñanza, daremos término á las que nos propusimos exponer, relativamente á instruccion militar.

S.

EXTERIOR

Ecos europeos

En Roma se va á celebrar, dentro de poco, un Congreso antropológico-criminalista, cuya importancia es fácil comprender.

Todos los hombres mas distinguidos por sus estudios sobre la antropologia en sus relaciones con la criminalidad y los criminales, asistirán á esta asamblea.

Se discutirán cuestiones que puedan contribuir en gran manera al progreso del Derecho penal, y cada uno de los congregantes dará cuenta de sus particulares observaciones.

Además del Congreso habrá una Exposicon que le servirá de complemento positivo.

En ella figurarán mas de 300 cráneos y 3,000 fotografías de criminales; un álbum aleman, en el que á los retratos acompañan noticias curiosas acerca de cada reo; unos 200 cerebros preparados por nuevos procedimientos; un millar de autógrafos, poemas, dibujos é instrumentos debidos á criminales; otro álbum con la historia físico-moral de 500 penados, y mapas gráficos de la criminalidad en toda Europa en relacion con la meteorología, las instituciones, la alimentacion, etc.

Malakoff, Laschi y Dvill, expondrán colecciones de fotografías de reos políticos y comunes de Rusia, y particularmente de Moscow.

Albertis presenta la mascarilla, en cera, de un gran número de criminales célebres; y Lacassagne dos grandes facsímiles de *tatouages* (pinturas originalísimas y marcas que los criminales se hacen en diversas partes del cuerpo) de los que usan los penitenciarios franceses, tablas de la estatura de los criminales en proporcion á la longitud de sus brazos y estados comparativos entre la criminalidad en las ciudades y en la poblacion rural.

El doctor Bertillon ha reunido las curvas gráficas de 23.000 reos de toda clase de delitos, reincidentes, que han sido examinados en 12 distintas partes del cuerpo. Tambien agrega un verdadero tesoro de observaciones prácticas, que pueden servir de punto de partida para reconocer desde luego á los que son reincidentes.

Puede asegurarse, pues, que este Congreso-exposicion será digno de atencion bajo diversos puntos de vista, y en alto grado útil á la ciencia.

—

Los periódicos norte-americanos traen noticias sobre una explosion que se prepara, que será la mayor, que merced á la dinamita, han producido los hombres.

Trescientas mil libras de dinamita van á hacerse estallar en uno de los dias del próximo otoño, para volar un arrecife denominado *Flood Rock Reef*, único obstáculo para que esté perfectamente expedito, aun para buques de gran calado, el estrecho llamado *Hell Gate*, que establece comunicacion entre el llamado rio del Este y la bahía de Long Island, no lejos de Nueva York, en cuyo puerto podrán hacer su entrada los buques con seis ó ocho horas de ventaja.

Hace diez años que se voló con 50,080 libras de dinamita la roca de *Hallet's Pourst*, otro de

El Volapük

Muchas veces ha citado el hecho de la invencion, por los negociantes del Gabon, de una lengua comercial, desconocida por la mayoría de los negros y bastante diferente de la lengua vulgar, puesto que la palabra *agua*, por ejemplo, se dice *aningo* en la una y *crembe* en la otra.

Por otra parte, tambien he recordado con frecuencia el hecho de la invencion de una escritura especial por un Cadmo negro, que logró generalizar su uso entre sus compatriotas; cuyo Cadmo tuvo un predecesor en el cheroquée Sequiah, que hizo lo propio en su país. ¿Por qué hemos de ser completamente refractarios á un progreso de la misma clase?

La lengua inventada por Mr. Schleyer ofrece una gran sencillez; pero debo criticarle ciertas tendencias germánicas que la desnaturalizan; y no digo esto por enemiga al aleman, sino porque ciertas formas tomadas de esta lengua son, en mi concepto, una dificultad. Por lo demás, tambien presenta algo que satisface cumplidamente nuestro amor propio, puesto que el Volapük ha tomado su construccion del francés.

Hay en el Volapük 28 letras: 8 vocales: *a, e, i, o u; a, o, u* con diéresis, y 20 consonantes: *b, c, d, f, g, h, j, k, m, n, l, p, r, s, t, v, x, y, z;* y una pequeña *c*, en forma de apóstrofe, representando la *h* aspirada. Las vocales tienen el sonido italiano; las *a, o, u*, que llevan diéresis tienen el sonido aleman y se pronuncian *é, eu, u* (francesa). Es lástima que figure este último sonido en el alfabeto, pues muchas naciones no pueden llegar á pronunciarlo, como, por ejemplo, los españoles. El autor ha tenido en cuenta esta dificultad al sustituir la *r* por la *l* en su vocabulario.

Las consonantes tienen el sonido natural, excepto la *c* que se pronuncia *d; hj*, que se pronuncia como la *jota* española; *j*, que se pronuncia *ch* francesa, y *z*, que se pronuncia *tz*. Tampoco somos partidarios de estas figuras ni de dichas consonancias. La pequeña *c* figurando la *h* aspirada ofende la vista. La *g* se pronuncia siempre dura como en *gamme*.

El Volapük tiene una declinacion, ¿por qué? Dícese *dom*, la casa; *doma*, de la casa; *dome*, á la casa, etc. Por sencilla que sea, esta declinacion es inútil. Igualmente fácil y claro hubiera sido añadir al radical las proposiciones *al*, significando *á*; *de*, significando *de* en Volapük, agregándolas al nombre ó al radical. *Domde, domal* serian tan eufónicos como *doma, dome*...

El género se forma anteponiendo *of* al radical; *pul*, muchacho; *ofpul*, muchacha. No obstante, para los sexos se antepone *ji*: *kat*, gato; *ji-kat*, gata. ¿A qué vienen estas distinciones? el género es inútil. Testigo el inglés, que prescinde de ellos.

El volapük carece de artículo.

El adjetivo se forma añadiendo *ik* al radical. *Dom*, casa; *domik*, doméstico.

La adicion de *os* convierte el adjetivo en sustantivo. *Gud*, el bien; *gudik*, bueno; *gudikos*, bondad. Supongo que así es como debe interpretarse el sistema, á pesar de que la interpretacion de M. Kerckhoffs es distinta de la mia.

Para la comparacion hay la siguiente forma: *gletik*, grande; *gletikum*, mas grande; *gletikün*, el mas grande.

Respecto de los nombres de los números, podia quizás haberse escogido una combinacion mas sencilla que la adoptada. Así por ejemplo: las nueve primeras consonantes pueden representar los nueve primeros números añadiéndoles una terminacion cualquiera formada por medio de las cinco vocales. Por lo demás, M. Schleyer se sirve de la numeracion hasta 5. Sus nombres son: *bal, tel, kil, fol, lul*, 1, 2, 3, 4, 5; *mal, vel, jol, zul*, 6, 7, 8, 9. Los nuestros serian: *bal, cel, dil, fol, gul*, 1, 2, 3, 4, 5; y *jal, kel, til, mol*, 6, 7, 8, 9....

El plural se forma generalmente con la adicion de la final *s*: *dom*, casa; *doms*, casas. Por medio de una combinacion análoga resulta *bals, tels, kils, fols*, para 10, 20, 30, 40. Tambien se dice *balsebal, balsetel*, por 11, 12; *kilsebal*, por 31 etc.

Balid, telid, kilid, folid significan primero, segundo, etc.

Los pronombres personales yo, tú, él, ella, se traducen por *ob, ol, om, of*, de donde resultan los plurales *obs, ols*..., para nosotros, vosotros... Estos pronombres se declinan tan innecesariamente como los sustantivos.

Los pronombres y adjetivos posesivos se forman con la adicion de la final ik: *obik, omsik*, mio ó el mio, suyo ó el suyo.

Además, se ha creido conveniente añadir *ons* para el personal *Vd.* de los españoles, plural *onss*, cuyo vocablo debe suprimirse. El indefinido se, tradúcese por *on*, y el reflexivo por *ek*.

El demostrativo éste se traduce por *at* y ese por *et*. Así se dice: *Sol at e lad et*, este caballero y esa señora.

M. Schleyer se ha distinguido especialmente al tratar del verbo, este escollo de las lenguas extranjeras y testimonio de los ensayos de los pueblos respecto de la determinacion del lenguaje. El Volapük es lo mas sencillo.

La radical es el sustantivo. Así pük, significa lengua, palabra. Para el infinitivo de activa se añade *on* á la radical y resulta *pükon*, hablar. *Pükon* (sin diéresis) significaria: háblase. Todas las personas del indicativo se forman con los prenombres: *pükob, pükol, pükoms*, yo hablo, tú hablas, ellos hablan. (Véase lo dicho anteriormente).—El modo indicativo se forma anteponiendo las vocales *a, e, i, o, u*, (con diéresis).—Y así *apükop*, significa, yo hablaba; *epükop*, yo he hablado; *ipükob*, yo habia hablado; *opükob*, yo hablaré; *upükob*, yo habré hablado.

Para el subjuntivo se añade la desinencia *oi*, *apükoboi*, yo hablaria; *ipükoboi*, yo habria hablado.

Para el pasivo se antepone una *p* al activo: *palofos*; yo soy amado; *pilofos*, yo habia sido amado.

Los adverbios se forman añadiendo *o* al adjetivo: *gudik*, bueno; *gudiko*, bien, *gudikomo* mejor.

No enumeraremos los distintos adverbios de lugar, de tiempo.... las proposiciones y conjunciones. M. Schleyer parece haber dejado las interjeciones á la discrecion ó al capricho de los negociantes.

En la formacion de las palabras que son radicales tomadas de las lenguas conocidas (*pop*, peuple; *sap*, sabiduría; *nad*, aguja; *vun*, herida; *tim*, tiempo,) el Volapük adopta lo que llamaré finales ordenadas, conocidas con el nombre de sufijos, tales como *av*, el... semejantes á nuestras terminaciones *ico*, or.... *planar*; botánico de *plan*, planta; *fitel*, pescador, de *fit*, pescado. Segun este procedimiento, *op* designa las partes del mundo, *Julop*, Europa; *Melop*, América; *Talop*, Australia.... *Ul* indica los meses; *yanul*, enero; *febul*, febrero.

Los prefijos no son menos variados y observan el mismo órden.

Como hemos dicho, los verbos añaden *on* al sustantivo. Esta *o* con diéresis me parece un estorbo, y debo añadir que, á mi juicio, el autor ha abusado de estas vocales modificadas que multiplican los acentos, á pesar de que el Volapük tiene la pretencion de suprimirlos todos incluso el acento tónico.

Considero ocioso decir que el Volapük se presta muchísimo á la formacion de palabras compuestas, y sin duda para regularizarla es por lo que se ha inventado la declinacion. La palabra *Volapük* significa lengua del universo por medio de la union de los vocablos *pük* y *vola*, genitivo de *vol*, *Volapük* hubiera sido mas sencillo y tambien mas eufónico. De este modo pueden formarse muchísimas palabras fáciles de comprender á primera vista, bajo la condicion de conocer perfectamente los prefijos y los sufijos.

La construccion se resume en el principio general de que lo *determinado* debe siempre preceder á lo *determinante*. De donde resultan las cuatro reglas siguientes:

1.ª El adjetivo sigue al sustantivo. 2.ª El sujeto precede al verbo, sea cual fuere la frase. 3.ª El complemento y el atributo siguen al verbo. La negacion, el pronombre, los adjetivos y los adverbios de interrogacion son los únicos que pueden ir delante del verbo. 4.ª Los diversos complementos se colocan por el órden de su respectiva importancia en la frase.

Estas cuatro reglas han sido simplificadas de la manera que queda expuesta, por M. Kerckhoffs, y se confian en que prevalecerán bajo esta forma en el Congreso que debe reunirse en 1889 en Paris.

Tal es el Volapük, al cual deseo larga vida, no sin algun temor de que sufra con el tiempo las alteraciones que la moda, el capricho, los defectos de pronunciacion y el deseo de singularizarse, han introducido paulatinamente en todas las lenguas.

(De *La Liberté*).

VARIEDADES

El baile misterioso

I

Una tarde de la primavera última, Paquito Rodales, estudiante de Derecho, natural de Trujillo y lindo mozo de diez y ocho años, entró en el tranvía del barrio de Pozas.

Iba á cumplir como muchacho fino, visitando á una familia extremeña que en dicho barrio habitaba y que sus padres le habian encargado que visitasa.

Andaba todavía el pasado vehículo por la calle [...] cuando subió á él un individuo, como de cincuenta años, alto, fornido, moreno, de semblante jovial, vestido de nuevo de los piés á la cabeza, con flamante levita, reluciente sombrero y fulgurantes cadena, dijes, botones y sortijas.

Al hombre, acompañaba una jovencilla; con ropas igualmente recien estrenadas, con récias pulseras, pendientes deslumbradores y gran sombrero cargado de flores y pájaros, pero de agraciada figura y seductor palmito.

El que semejaba una moneda recien acuñada, miró con atencion todos los pasajeros del tranvía y tras de exámen no muy prolongado, volvióse de pronto á Paquito, que estaba junto á él, y dándole sin mas aviso una palmada en el muslo, exclamó con aire regocijado é ingénuo:

—¡Vaya! que me conviene usted.

Se puso muy colorado el estudiante al verse interpelado en aquella forma inusitada, y luego con aire altivo y acento duro, repuso, apartándose un poco del hombre de las preseas:

—No sé lo que quiere usted decir.

—¡Hombre! pues está bien claro; que me conviene usted, y si no que lo diga mi hija, ¿verdad muchacha?

—Sí, señor, afirmó ella bajando los ojos y ruborizándose un poquillo.

Los compañeros de coche presenciaban esta escena con curiosidad y sonriendo burlonamente casi todos.

Rodales no sabia qué hacer para «dominar la situacion» como él decia; las palabras de la niña del sombrero botánico-ornitológico, le animaron; así es, que dirigiéndose á ella (que el padre habia colocado en frente, para contemplarla extasiado) le preguntó con bastante desenvoltura:

—¿Y para qué le convengo á usted, señorita?

—Ya se lo diré á usted, saltó el individuo «de nuevo.» Conozco que es usted muy amable, y que aceptará. Abro mañana mis salones, y quiero que vayan á casa gentes elegantes; usted tiene muy buena presencia y debe usted tener amigos que estén bien de ropa; vengan ustedes, pues; sin cumplimientos, hombre, sin cumplimientos..

—Pero...

—No hay pero que valga; aquí tiene usted mi tarjeta—y sacó un paquete, sujeto por una gomita:—habrá baile, y cena y licores; verá usted cómo nos divertimos.

En el tranvía, algunos pasajeros se tapaban la boca para no soltar el trapo; Paquito estaba aturdido, no sabia qué decir ni qué hacer; tomó maquinalmente la tarjeta, y recordando que del tranvía puede uno bajar cuando se le antoje, sin que llame la atencion, se levantó, saludó á la jovencilla, balbuceó algunas palabras, salió á la plataforma y se echó á la calle sin precaucion ninguna, por lo cual dió algun traspiés, y casi de bruces contra el suelo.

Cuando quedó en firme y se repuso del singularísimo lance que le habia ocurrido, miró la tarjeta: decia:

TADEO RODRIGUEZ

Ferraz, 97, *hotel*.

Esta última palabra dejó perplejo á Paquito.... ¿Seria todo una burla? Decidió consultar el caso con sus compañeros de hospedaje, y entrando en el primer tranvía que paró en los Consejos, continuó su excursion al barrio de Pozas.

II

Por la noche, á la hora de la comida, entre la sopa y el cocido (era casa de huéspedes, con cocido y principio), Paquito Rodales comunicó á los cinco estudiantes — tres extremeños y dos andaluces — que con él vivian, el incidente del tranvía y la estupenda invitacion del señor Rodriguez.

El suceso fué comentado con grandes risotadas, y las opiniones fueron tantas como los condiscípulos del trujillense; pero el parecer general fué que aquello era una *guasa*, y que se habian querido *quedar* con Paco.

Sin embargo, no faltó un huésped de los que compartian los duros garbanzos de D.ª Ramona con los estudiantes, que recordó haber visto, en efecto, al extremo de la calle de Ferraz, ya en el campo, un hermoso hotel de reciente construccion, el cual pudiera ser muy bien el litografiado en la tarjeta de D. Tadeo.

Este dato cambió el curso de las impresiones y empezó á discutirse, casi en sério si seria ó no conveniente que los seis estudiantes fuesen á la *soirée* del señor del tranvía.

Una frase que suele oirse siempre en tales casos y entre gente moza, decidió el asunto:

—¿Y nosotros qué perdemos?

—Nada.

—Pues vamos.

—Vamos.

Rodales se alegró; la señorita Rodriguez, á pesar del sombrero, le gustaba mucho.

Y, en efecto, á las diez de la noche siguiente, los seis futuros doctores en leyes bajaban del tranvía de la calle de Ferraz, en el extremo de parada, y continuaban á pié un mediano trozo, apenas urbanizado, guiados, cual los Reyes Magos por la estrella, por los resplandores que lanzaba un edificio no lejano.

Debia de ser, y era en realidad, el hotel de don Tadeo Rodriguez.

Llegaron los estudiantes á la puerta; oíase música dentro, recibian los abrigos criados de frac y corbata blanca; resplandecian los salones; los jóvenes miráronse unos á otros sérios y estupefactos: para broma era aquello demasiado.

Apénas Paquito y sus camaradas penetraron en el primer salon, apareció el señor Rodriguez seguido de una señora Rodriguez estrepitosamente engalanada y de la señorita Rodriguez, que aunque un poco envarada y bastante cohibida por los tacones, la cola, el escote y los guantes, estaba, en honor de la verdad, apetitosa.

Toda la familia rebosa salud y color.

—¡Bravo! ¡gritó D. Tadeo; ya sabia yo que vendrian ustedes. Eso me gusta á mí, gente jóven y alegre. ¡Nada, nada, á divertirse! Ya llegará mas gente; he convidado lo menos á cien personas.

Paquito pensó que si todas las invitaciones habian sido como la suya, seria curioso el conjunto de los convidados; tanto mas curioso, cuanto que ni se conocerian entre sí, ni conocerian al dueño de la casa, ni el dueño de la casa los conoceria á ellos.

La concurrencia era escasa: habia algunas señoritas, que mas que tales parecian mozas de cántaro disfrazadas, pero rechonchas y frescas que era una bendicion; Andalucía y Extremadura, dignamente representadas por la media docena de estudiantes, se pusieron en baile mientras que, acomodadas en sillones y sofás—y dormitando algunas—una série de madres, dignas del lápiz de Luque ó de Cilla, contemplaban embelesadas los ejercicios coreográficos de sus retoños.

Hasta media noche se prolongó la danza. Paquito y sus amigos estaban sudorosos y rendidos de tanto voltear, aquel cómo Tomasa (este era, por mal que suene, el nombre de la señorita de Rodriguez) y los otros con las Tomasas que allí les deparó la suerte.

—¡Señores!—basta de dar vueltas, gritó con voz estentórea el anfitrion, ¡á cenar!

—¡Santa palabra! exclamó alguna de las madres.

Pasaron al *buffet*; el suntuoso comedor tenia en el centro una mesa cargada materialmente de vituallas; habia allí con qué mantener á un regimiento y con qué hacer reventar á un batallon.

Los convidados, excitados por el baile y por algunas copas de *rum* que, á guisa de refresco habian tomado, cayeron sobre la cena como una manada de lobos sobre un aprisco.

Rodales y sus camaradas se atracaron de lo lindo, y no trincaron ménos que comieron; á las dos de la mañana solo quedaban ellos, fumando y bebiendo todavía; los demas invitados é invitadas, muertos de sueño, se habian ido retirando uno tras otro, á pesar de los esfuerzos de los dueños de la casa.

—Sr. Rodriguez, pudo al cabo pronunciar el jóven de Trujillo; damos á Vd. las más expresivas gracias por sus obsequios y...

—¡Cómo se entiende! voceó el interpelante; lo que es ustedes no se marchan... A ver, que cierren la reja; nadie sale... ¡Pues no faltaba mas!

Los seis alumnos de Derecho se miraron un poco sorprendidos.

—Pero... siguió Paquito, que llevaba la voz cantante, tenemos que irnos á acostar.

—¡Y eso qué! Aquí se acostarán ustedes, ¿es verdad Pepa? preguntó don Tadeo, volviéndose á su consorte, que tenia la cabeza hundida entre las carnosidades del escote. Dormitaba de pié, al parecer, porque se agitó sobresaltada y balbuceó

—¡Qué! ¿Acostarse? ¡acostémonos!

—Les digo á Vds. que aquí hay sitio para todos. Anda, Tomasita, que preparen la cama á estos caballeros.

No habia modo de resistir... pero los *caballeros* no las tenian todas consigo.

Empezaban á apagarse las luces del hotel; madre é hija habíanse retirado; el aspecto de Rodriguez, que parecía un cíclope (con dos ojos por supuesto), no era tranquilizador. ¡Quién sabe lo que seria aquella casa! ¡Pasan tales cosas en Madrid! ¿Por qué habian ido?

Y era tarde para estas reflexiones.

Rodales, á nombre de sus amigos, dijo que aceptaban, puesto que no habia otro remedio, pero que ántes querian tomar un poco el fresco en el jardin.

—¡Bueno! Vayan Vds.: ya está todo á punto.

Los muchachos recorrieron el jardin; tenian su plan... Dieron vuelta á la casa, y cuando estuvieron en lo oscuro se acercaron sigilosamente á la tapia, que circuia por la parte de atrás el mismo jardin, y ayudados unos por otros empezaron á escalarla.

Al saltar el último á la parte exterior, que estaba como boca de lobo, oyóse una voz ronca que gritaba:

—¡Alto ahí! ¡dense presos!

Inútiles fueron sus protestas; la pareja que rondaba por aquellos descampados, los cogió por delante y los llevó á la prevencion, donde pasaron el resto de la noche, algo peor que lo hubieran pasado en el hotel misterioso del señor Rodriguez.

III

A la mañana siguiente el delegado del distrito vió á la luz del dia á los seis detenidos.

—¡Pero si son de los convidados de D. Tadeo! exclamó con el mas puro acento gallego que se habia dado desde Orense hasta el Ferrol.

Despues de lo cual vinieron las explicaciones y la libertad de los estudiantes.

Lo que éstos averiguaron, fué lo siguiente: Tadeo Rodriguez habia sido hasta cuatro ó cinco meses ántes cochero de tranvía; merced á la inesperada herencia de un tio suyo, sin hijos, que habia amasado un capital considerable en Gijon, se encontró rico de la noche á la mañana.

Creyóse en el deber, para entrar en el «gran mundo,» de comprar un gran hotel é inaugurarlo con un baile, segun habia visto que se acostumbra en el gran mundo susodicho, y como no conocia mas que cocheros, conductores y otras gentes, acerca de cuyos modales y elegancia tenia algunas dudas, y como en un tranvía habia visto siempre personas de calidad, entróse en el carruaje varias veces para convidar á las personas que mejor le pareciesen; una de éstas fué Paquito Rodales.

El delegado era hermano de un empleado en la cochera del tranvía, y de allí lo conocia Rodriguez, por lo cual lo convidó; de aquí que reconocisse en los detenidos á los comensales del ex-cochero.

La colonia extremeño-andaluza celebró aquella mañana con grandes carcajadas á la hora del almuerzo en la casa de huéspedes, la aventura de la noche anterior; pero el de Trujillo, que aunque muy jóven tenia instintos prácticos, sin decir palabra de su proyecto, volvió al siguiente dia al hotel, refirió su fuga por las tapias como una broma de chicos, y cultivando aquellas relaciones, logró al cabo de dos años, dar su apellido á Tomasita y recibir una parte de los millones de Rodriguez.

Franco.

DE SOBREMESA

Velando una mujer el cadáver de su esposo, se quedó dormida. Cuando despertó, aquél estaba sentado en la caja.

—¡No te asustes, mujer! He resucitado.

Y replica la esposa:

—¡Pero, hombre! ¿Cuándo acabarás de darme disgustos?

—¿Qué tienes, Pepe?

—¡Estoy desesperado!

—¿Por qué?

—Se me ha escapado mi mujer.

—¿Y por eso te desesperas?

—¡Ya lo creo! Te juro que como no parezca la mato.

—El favor mas grande que V. E. puede hacerme es darme el destino que hoy ha quedado vacante.

—No puedo. Ese destino es para Martinez. Ya sabe usted que tiene actividad, ilustracion, celo, talento, virtud.

—Pues por eso, señor ministro, por eso. Para que no se diga que él lo tiene todo y yo no tenga nada.

Un caballero tenia la manía de que su criado se acostase en la misma alcoba que él, para avisarle que debia dormir si no dormia. Algunas veces sostenian conversaciones como ésta:

—Roque, ¿duermo?

—¡Ya lo creo que duerme usted, señorito!

—Bueno. Pero si despierto, ya sabes. Me avisas en seguida.

GACETILLA

(A CARGO DE DERMIDIO DE-MARÍA)

Tierras en el Chaco—A las varias personas que de aquí han ido al Paraguay con el objeto de comprar tierras públicas en el Chaco, hay que agregar á los señores Lowry y Weldon, que partieron en el *San Martin*.

Se nos asegura que el inteligente y activísimo rematador Sr. Piria tiene el propósito de trasladarse á la Asuncion, á fin de preparar grandes operaciones de subdivision territorial por el estilo de las que aquí le han dado honra y provecho.

Himno Nacional—Publicaremos en esta seccion la réplica á la carta del señor Debali, que anochenos fué entregada y cuya firma es *Fanoste Nervo*, si el autor se digna llenar la exigencia de dar su hombre ó de autorizarnos para revelarlo en cualquier caso.

Tal condicion es regla general é invariable, en la GACETILLA de *El Siglo* matinal,—y tambien en el departamento HECHOS Y RUMORES, de nuestra edicion vespertina, en el cual escribimos y tenemos superintendencia, para mantener la unidad de accion y el carácter del diario en los elementos que concurren á la parte noticiosa.

Correspondencia—(Véase la seccion marítima)—Hoy saldrán: el *Apolo*, para Buenos Aires y Uruguay; el *Lassell*, para Rio Janeiro y Nueva York.

Paguen y.... no apelen—Tanto en la vieja como en la nueva ciudad ha comenzado la cobranza del impuesto de limpieza correspondiente á Agosto.

La escoba municipal hizo su *debut* en las calles aristocráticas (llamémosla *high-life*), á mediados de dicho mes. En las demás, de seguro que respecto á gran número de ellas nadie pondria en peligro su salvacion eterna asegurando que aquellas complicadísimas máquinas de progreso están aún por verse.

Sin embargo, que el vecindario pague y no apele,—pues si apela, con justicia y todo va á la Comisaría y allí le hacen aflojar la cuota establecida.

Multa—Parece que al teniente-cura de Rocha se le ha multado en 500 pesos, con motivo de infraccion de la ley de Registro Civil y en el caso previsto por el artículo 115 del Código.

Decreto—El Gobierno ha dispuesto que la Biblioteca Nacional y el Archivo General administrativo dependan del Ministerio de Justicia Culto é Instruccion Pública.

Omnibus—Hállase en el Ministerio de la Guerra el sumario formado al práctico mayor señor Sosa por el Fiscal Militar.

—Extractamos de *El Ferrocarril*:

—Se ha dirigido una nota á varios jefes, invitándoles para un viaje de recreo que en estos dias hará hasta Maldonado la cañonera *General Artigas*.

—Hállase aquí un comisionado para la compra de un millon de adoquines, á 12½ pesos el ciento, puestos en la Boca del Riachuelo.

—José Arescola se ha presentado á una Comisaría policial con el objeto de comunicar que José Roca le dió una tremenda paliza.

Presente y porvenir—Interesamos la atencion hacia el atrayente aviso del remate que hoy efectuará el experto martillero don Alfredo Nebel, de terrenos en los Campos Elíseos.

Las condiciones de pago son tentadoras, como que se reciben los siguientes valores, cual si fueran dinero sonante y contante:

Deuda Unificada. . al	53 por ciento de su valor
Deuda Amortizable. al	17 por ciento » »
Deuda Italiana . . al	95 por ciento » »
Deuda F'nco Inglesa al	100.
Acciones de la Sociedad de la Playa. . . . . . . al	12 por ciento
Acciones del Progreso Urbano . . . . al	10 por ciento
Acciones del Ferro-Carril del Este. . . . . . . al	32 por ciento
Papel Moneda Nacional. . al	130 por ciento

Correos terrestres—Para Santa Lucía, San José, Rosario, Helvecia, Colonia, Pando, Florida, Durazno y Trinidad, salen todos los dias.

Para Sauce, Maldonado, San Cárlos, Rocha y Minas, salen mañana 5.

Agencia, calle Uruguay esquina Arapey.

Remates—Hoy se efectuarán los siguientes, conforme á los avisos insertos en la seccion respectiva:

Por Carballo y C.ª, de comestibles, en la calle Zabala núm. 52, á las 12.

Por Ruano y Gomensoro, de muebles, en la calle Piedras, núm. 134, á las 12.

Por Alfredo Nebel, de nueve manzanas de terreno, en el vestíbulo de la Bolsa, á la 1.

CAMPO NEUTRAL

Si se desea una nueva prueba que patentice la reconocida eficacia del SULFATO DE QUININA DE PELLETIER ó de las *3 Tres Marcas*, que se expende por los señores Armet de Lisle en cápsulas esféricas y en frascos de 100, 200, 500 y 1000 cápsulas que el boticario puede detallar, bastará con leer el siguiente párrafo de la carta [...] del Real Colegio de cirujanos de Lóndres, pidiendo un frasco de 100 cápsulas. «Tengo la satisfaccion de anunciaros, dice, que vuestras cápsulas han obtenido un éxito completo; estoy [...]

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno
DEL 31 DE AGOSTO AL 5 DE SETIEMBRE

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno—Doctores Nin, Forteza y Rücker.—Secretario: Juan F. Castro.—Sala: calle Norte de la plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda.—Juez: Dr. D. Domingo Gonzalez—Actuario: D. Antenor R. Pereira.—Oficina: calle Norte de la plaza Independencia, Nº. 19.

Juzgado de Comercio — Juez: Dr. D. Ovidio Grané.—Actuario: D. Mariano P. Requena.—Oficina, Rincon, 280.

Juzgado del Crimen —Júez: Dr. D. Joaquin del Castillo.—Actuario: D. Miguel Furriol.—Oficina: San José, 260.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES—1.er TURNO
Dres. Salvañach—Velazco—Vilaza

Dia 3

Trámite—Nicolás Schiaffino con Ungo y Ca., Concurso Mauricio Bazerque con Francisco Souque; Felipe Silvera (sumario); Esteban Ritou con el Fisco; Ramon Alvarez con Modesto Ramos del Manzano; Dorotea del Campo de Piñeyro con Roberto Davinson; Hermenegildo Pavon con Modesto de Yraurgui; Concurso Pedro Saralegui (incidente sobre destitucion del síndico); Morelli y Siandra con Gadea y Herrera; Preve y sucesion Preve.

Sentencia interlocutoria—Clara Garcia Zúñiga con José Maria Zubiria.

Sentencia definitiva—Valentin Hegui (causa criminal).

Francisco M. Castro,
Secretario.

JUZGADO DE LO CIVIL—PRIMER TURNO
Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia 3

Trámite — Testamentaría Gabriel Sayago; test. Delfina Marquez; Josefa Fajardo con Bernardos y Cosnoe; Nicolasa A. de Cabrera; Joaquin Carvalho y Alfredo Perichon; Antonio Leal; Regino Martinez con Federico Errasquin; Mariano Soler con Carlos Garcia Mon.

HACIENDA

Sebastian Echevest con Ventura Rodriguez; Miguel Arquimbau con el Fisco; Domingo de Biasio con el Fisco; test. Garcia de Zúñiga con el Fisco; Pedro Tourné con el Fisco; Manuel Villar con el Fisco; Pilar Barbosa de Dufey con el Fisco; Sociedad Tram-via Oriental; Gaspar Reissig con el Fisco.

Antenor R. Pereira,
Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—SEGUNDO TURNO
Á CARGO DEL DOCTOR FRIAS

Dia 3

Trámite—Juan M. Castell con Zacarías Cabero, oficio; Maximiana Etchegaray con Nicomedes Castro; Martin V. Perez con Francisco de la Serna; Héctor M. Garzon con Manuel Acosta; Clara S. de Pedragosa con Ignacio Perez; Cárlos Alsais con Juan M. Puentes; Fructuoso Olmos con Bernardo Olmos; testamentaría Juan Tomo; testamentaría de Gervasia Figueredo; testamentaría de Santiago Giacomazo; José Martinez con sucesion Domingo Iglesias; Cárlos Molinari con sucesion Domingo Iglesias; Fortunato Bonifacio con sucesion Domingo Iglesias; Clementina Fraschetti con Manuel Bastos; Julio B. Barbat con sucesion Josefa Zamora; Concepcion Taboras con Perfecto Giribaldi; Gonzalo Ramirez con Manuel A. Silva.

Interlocutorio—Test. de Emilio Blanc.

HACIENDA

Guillermo Hubert, denuncia; Bartolomé Bruno con el Fisco; Federico Baras y Simon Bignalas con el Fisco.

3er. turno impedimento

Testamentaría de Ildefonso Pereira.

Julio Sierra,
Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS TERCER TURNO
Á CARGO DEL DOCTOR DON JOSÉ L. VILA

Dia 3

Trámite—José Mas de Ayala y Teresa Tejera, test.; Estacio Perez da Luz con sucesion Duhart; José Antonio Inchaurbe, sucesion, impedimento; Ramon Diago, concurso, impedimento; Salvador Tajes, denuncia, hacienda; La Empresa del Ferro-carril Uruguayo del Este con el Fisco, 2, hacienda; la Empresa del Ferro-carril U. del Este con sucesion Juan Benito Aguiar, id.; Roberto Young, test.; Angel Naya con Agustin Puig; Vicenta Caballero sobre nombramiento de tutor á sus hijos menores; Anibal Mendez, sucesion; Juan P. Bergerot, sucesion.

Sentencias Interlocutorias—José Mas de Ayala y Teresa Tejera, test.; Pedro Arotçaren, test.; Juan B. Musto con suc. Susana M. de los Santos.

Sentencias definitivas — Gregorio Brun con suc. Socorro Garcia de Mendez, impedimento.

Juan P. Ruiz,
Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1er. TURNO
Á CARGO DEL DOCTOR BARÁCHAGA

Calle Cámaras 51

Dia 3

Trámite—Exhorto del Juzgado de Comercio de Buenos Aires sobre Vidal; Masson con Herrera y terceria Vidal; Banco Comercial del Salto con Ratto y Ca.; Duran con Cabral; Carlos con Rodriguez; Guillot y Palau con Anaya; Oyhamburo con del Campo; Concurso Fandiño con Gonzalez, Mañosas con Piñeyro; Imbert y otros con Leciuren; Calo y Temperan con Nieto y Conti; Oyenard Echebarne y Ca. con Garateguí; Laguarda por título de Corredor y Rematador; Laguarda solicitando título de Corredor y Rematador.

Interlocutoria—Hernando con Perichon.

José A. de Freitas,
Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.º TURNO
Á CARGO DEL DOCTOR DON OVIDIO GRANÉ

Oficina, Rincon 2

Dia 3

Trámite—Concurso Saraleguy; Portalis, Fréres, Carbonier y C.ª con Braga; Fraga con Quijano; Esparraguera con Crédito Hipotecario; Badaraco con Cabral; Martinez con Rodriguez; San Miguel con Chaves; Marenco con Frascara; Camy con de los Campos; Tardito con Arquimbau terceria Rodriguez; Angueroni con Bértola hermanos; Dussac con Jackson terceria Sains Rosas.

Interlocutorias—Magariños con Guillot; Castellini con Ricaud, incidente Cháporez; Galiana con Mas y C.ª; conc. Gonzalez; Marlac con Fiori y Luralti terceria Ricaud, conc. Saraleguy.

Definitivas—Ricaud; Otaeguy y Ruiz con Elena y Ricaud.

Mariano Requena,
Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL
Á CARGO DEL DOCTOR DON LUIS PIERA

Dia 3

Trámite—Sucesion Lafone; Garcia Wich; Sagrera con Ferrari de Sanaro; Regueiro con Peychause; Rovira con Bonafoz; Cuneo con Bonavai; Perez con Perez; Preito con Burgueño, exhorto; Saavedra con Burgueño y Gomez, exhorto; suc. Luis Cures; Rovira con Vazquez; Fernandez de Soliñac con Furest y Rivera; sucesion Antonio Melian; Cotelo con Freire; Le Hir Barnet y C.ª con Griego y Martinez; Maria Rodriguez; Silva con Rios; Iglesias con Dagnino; test. Couto; Rodriguez con de los Santos; H. Galindo con Galindo; Vigano con Denti; Calvete con Añon; Podestá con Comas; test. Piriz; Rovira con Perichon; Oneill con Echegoyen; Viera por Viera; Scorza con Casa Blanca, exhorto; Tagle con Lavalleja; Ricardo Algorta; Franchini con Warnes; Francisco Varozzi; Rovira con Villar; Lecaldare con Collazo; Barrios con Acuña; test. Capafon; Piria con Berta; Dumé con Iturve, terc. Silva; Delorenzi con Zamarripa; Careno con Vansolli; Britos con Musso; Juan Bava; Rovira con Fernandez.

Interlocutorias—Robido con Goyena; Ravello con Aicarde, terc. de la Quintana; Narbone por Cincone; test. Latorre; Ramon Peyrallo; Lesca y Saralegui por Saralegui; Mendirnao con Jauregui, terc. Jauregui; Aramendi con Aguiar, terc. Aguiar; Calvete con Añon.

Definitivas—Magdalena Latorre; suc. Albin; Joaquin D'Oliveira; Garcia y Monti; Juan Calcagno; Ramon Requesens; Juan Bourtoule; Lopez con Baran.

E. H. Piccardo,
Actuario.

Juzgados de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don David Devoto, citándose á la vez á los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Agosto 26 de 1885.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 1923-st13.

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, Dr. D. Ernesto Frias, se cita y emplaza á los herederos de don Francisco Vazquez, para que dentro de 30 dias concurran a la formacion del inventario de los bienes quedados al fallecimiento del indicado señor Vazquez, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio 3 de 1885.—*Alfredo Herran*, escribano público. 1492-abre.5

Juzgados de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio doctor don Ovidio Grané, se cita y emplaza á don Ascencio Barcos á fin de que comparezca ante este Juzgado á fin de notificarse de la providencia recaida en un exhorto recibido de la ciudad de Buenos Aires, capital de la República Argentina, referente al juicio que le ha iniciado don Manuel Piera sobre interrupcion de prescripcion, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Agosto 28 de 1885.—*Mariano Requena*, escribano público. 1911-st13.

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, doctor don Ovidio Grané, se convoca á los acreedores del comerciante de esta plaza don Juan Ricaud á fin de que comparezcan a la reunion que tendrá lugar el dia 4 de Setiembre próximo á las 2 de la tarde, en el salon del Juzgado calle Rincon núm. 280, á fin de procederse al nombramiento de los que deben verificar la exactitud de los balances presentados por el referido señor en el expediente solicitando moratorias.—Montevideo, Agosto 31 de 1885.—*Mariano Requena*, escribano público. 1917-st4.

Juzgados Letrados Departamentales

Por mandato del señor Juez L. Departamental doctor don Juan F. Lorente, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de doña Marcelina Silvera Duarte, emplazándose á las personas que por cualquier título se crean con derecho á los bienes hereditarios, para que se presenten ante este juzgado dentro del término de treinta dias bajo apercibimiento.—Melo, Agosto 6 de 1885 —*Juan Coliaso*, escribano público. 1871-st26.

Por disposicion del señor Juez L. Departamental de la Colonia, República Oriental del Uruguay, doctor don Jacinto D. Real, se cita de eviccion y emplaza á don Francisco Lavalle para que dentro del término de ciento veinte dias comparezca á estar á derecho en el juicio iniciado ante este Juzgado por doña Isabel Ponce de Castro contra don Manuel y don Francisco Varela sobre reivindicacion.—Colonia, Mayo 9 de 1885.—*Abelino Nabal*, escribano público. 1698-abre12.

Ante este Juzgado y en el expediente iniciado al efecto, se ha presentado doña Josefa Gago Ruibal, exponiendo: Que en el acta de defuncion del súbdito español Mariño Conde estendida con fecha 2 de Agosto del año 1884 en el Registro Civil correspondiente al Juzgado de Paz de la 2.ª seccion de esta capital, se ha padecido error al consignar el nombre y edad de dicho finado, y de consiguiente solicitaba se procediese á su rectificacion en la siguiente forma: Alberto Conde Mariño, español, de cincuenta y seis años de edad, de profesion labrador, de estado casado en segundas nupcias y domiciliado en la calle 25 de Agosto núm. 41. Y de mandato del señor Juez L. Departamental doctor don Luis Piera, á los efectos del art. 74 de la Ley de Registro del Estado Civil, se hace esta publicacion.—Montevideo, veintidos de Julio de mil ochocientos ochenta y cinco.—*Benito Montable*, escribano público. 1782-st13.

ANUNCIOS

Setiembre 4 — FOLLETIN — 8

JOSÉ SELGAS

DOS PARA DOS

Este jóven te mira, para lo cual es necesario que te vea, y viéndote, claro está, se enamora de ti, y te lo dice con los ojos, ó con la boca, con juramentos ó con miradas: es lo mismo. Tú no puedes resistirte al atractivo de tanta ternura, y de la noche á la mañana te encuentras víctima de un amor imposible; porque es el caso que el jóven que te hace soñar todas las noches y llorar todos los dias, ó es un pobre diablo que no tiene sobre que caerse muerto, ó es un hombre que tiene empeñada su palabra, comprometido su amor con una mujer á la cual no puede faltarle. Aquí tienes la pasion desgraciada. ¿Qué te parece el capítulo segundo de tu novela?

—Me parece muy bien; pero te aseguro que cae por su base, pues, te lo juro, nadie se ha fijado en mí.

—No es creible. Pero ¡vamos! vives tan modestamente, que es posible; y en ese caso, te pregunto: y tú, ¿no prefieres á nadie?

—Yo.... (contestó Isabel con voz temblorosa) no debo pensar en eso.

—No debes pensar; pero ¿piensas?

Ignoro lo que á esta pregunta hubiera contestado la candorosa ingenuidad de Isabel, si en el momento de abrir su pequeña boca para decir algo, no se hubiera acercado á la carrela un arrogante jinete vestido de negro, sobre un caballo de igual color, para que el luto fuera riguroso.

Al verlo Catalina, hizo brillar su mirada y su sonrisa, mientras que Isabel se puso pálida y bajó los ojos.

El jinete colocó su dócil caballo al estribo del coche, al lado de Catalina, después de saludar con suma cortesía.

—¡Jaime! (exclamó la hija del ministro.) *Catalina de Rusia* va á presentar á Vd. á su íntima amiga de calegio *Santa Isabel, reina de Hungría.*

—Es inútil (dijo el jóven con amable sonrisa): hace ya tiempo que tengo el honor de conocer á tan bella señorita; somos vecinos, y, por consiguiente, amigos.

—Es verdad (balbuceó Isabel encendida como la grana). Nos hemos saludado algunas veces.

Catalina los miró alternativamente, y se irguió diciendo:

—No se me negará que tengo un gusto exquisito para elegir amigas.

—Sin duda ninguna (añadió el jóven): forman Vds. la más bella pareja del mundo.

—Imagínese Vd. que me encuentro á mi amiga Isabel cuando menos lo esperaba, despues de cinco años de separacion, y nos hemos dedicado hoy al dia la una á la otra.

—Comprendo (advirtió el jóven) que he venido á interrumpir, quizás en el momento más interesante, las mútuas confidencias de dos tiernas amigas que no se han visto en mucho tiempo.

—Hemos charlado mucho, mucho....; pero, en verdad, todavia no hemos llegado á lo más interesante; estamos en el segundo capítulo de la novela.

—Preciosa novela debe ser (dijo Jaime), siendo obra de tan bellos ingénios. Me interesa ya, y deseo saber cuándo se publica.

—Nunca (respondió Catalina): hemos decidido que permanezca inédita.

—Es muy cruel semejante determinacion; más sea como quiera, yo no debo interrumpir por más tiempo la amena tarea en que están ustedes empeñadas.

Catalina añadió:

—Y que nos hemos propuesto dejar terminada esta tarde.

—En ese caso, no debo ser mas indiscreto, y me retiro.

—Ya sabe Vd., querido Jaime, que esta noche la pasaremos en casa.

El jóven saludó de nuevo, y partió al galope.

Isabel respiró como quien sale del fondo del agua, y con voz no muy segura dijo á su amiga:

—¡Lo has despedido!

—Sí: tengo confianza para hacerlo; es mi novio, y pronto será mi marido.

A Ysabel se le escapó una exclamacion tan involuntaria, que su amiga se apresuró á preguntarle:

—¿Te sorprende?

—No....; pero.... ya ves, lo ignoraba.

—Pues sí: es un buen partido; acaba de heredar á un tio solteron bastante rico; se ha empeñado en que sea su mujer, y yo no encuentro inconveniente en ello.

—Pero ¿tú no estás enamorada?

—Creo que sí; por lo menos, sus obsequios me agradan; su posicion es muy aceptable, y, en fin, es preciso casarse.

—¿El te amará ciegamente?

—Eso dice, y lo creo; porque al fin no soy fea, ni vieja, ni tonta: mi padre es un personaje político que ejerce grande influencia, y á quien sus enemigos atribuyen una gran fortuna. Todo esto es bastante para apasionar á un hombre.

—No creo que sean la ambicion ni el interés los móviles que guíen su corazon, y eres injusta contigo misma pensando de ese modo.

—Es posible; pero sospecho que si me hubiera encontrado en tu posicion, por ejemplo, no habria reparado en mí...., á lo ménos para casarse. Tú piensas lo mismo.

—¡Oh! Eres terrible.

—No tal; soy justa....; porque has de saber que si él no poseyera mas fortuna que su bella persona, tampoco aceptaría su mano Catalina de Rusia.

—Por mi parte, te aseguro que no me casaria nunca de esa manera.

—Ya cambiarás de parecer, y, si no eres tonta, caerás en la cuenta de que nada te conviene tanto como un viejo millonario. No me pongas esa cara de cándido asombro. ¿Quieres que te lo diga todo? Pues bien: un viejo millonario es mi bello ideal.

—Pero, mujer, ¡casarse con un viejo porque es rico!...

—Y no siendo rico, ¿qué mujer habia de casarse con un viejo?

—Entonces es.... engañarlo, mentirle un afecto que no inspira: es degradarse, es venderse, es....

—Dilo. ¿No te atreves á pronunciar la palabra? Yo la pronunciaré: es *prostituirse*. ¿No es eso? Pero, hija mia, es casarse, es tener coches, caballos, lujo; es vivir, es gozar, es poner de nuestra parte la compasion del mundo; es tener en el viejo *pelele* la excusa permanente de nuestras ligerezas. Esto es lo admitido.

—No te comprendo, ni quiero comprenderte.

—Bueno; pero lo que yo te digo es cierto, y así lo comprenden y lo sienten cuantas mujeres se casan con viejos opulentos. Y la cosa es bien sencilla; si no es posible quererlos, no hay mas remedio que engañarlos.

—Catalina, estás desatinada.

—Mira: casarse con sesenta años, llenos de *alifafes*, de impertinencias, de egoismo, ¿no es un gran sacrificio?

—Sin duda ninguna.

—Pues bien: ese sacrificio es preciso que tenga su compensacion, ó no hay justicia en el mundo.

—Pero....

—Déjame concluir. ¿Qué es un viejo que se casa? Un tonto insoportable. ¿Y qué se hace con los tontos? Engañarlos. Las cosas son así, y yo no puedo hacer que sean de otro modo.

—Convengo, y por eso te digo que me repugna solo la idea de casarme con un viejo, porque creo que es poner la virtud de una mujer en peligro de continuas seducciones, y entregar su honra á terribles sospechas. ¡Oh! Nunca, nunca me casaré con un hombre á quien no pueda querer, á quien no pueda amar con todo mi corazon. No basta ser buenas: es preciso, además, parecerlo.

—Vas á empezar el tercer capítulo de tu novela, y ya es tarde: los coches han disminuido considerablemente, y el calor de nuestra conversacion no nos ha dejado advertir que el frio de la noche se nos viene encima.

—En efecto (dijo Isabel mirando al cielo): ya hay estrellas.

—¡A casa!—gritó Catalina al cochero en el momento en que, volviendo de la Fuente Castellana, se encontraban delante del Salon del Prado.

Las yeguas se volvieron gallardamente, y la carretela, ligera como una pluma, entró en la calle de Alcalá, que, sea la que quiera la democracia que impere, siempre será una calle régia.

—Despues de comer (dijo Catalina) irán algunas gentes á casa, y verás qué bien pasamos la noche. Harás muy buen efecto entre mis amigos, y ¡quién sabe! puede ser que encuentres un novio.

—Despues de comer (replicó Isabel) debo volverme al lado de mi madre, á quien he dejado sola todo el dia.

—Es decir, que me abandonas.

—Es preciso, querida mia.

—Me opongo, señorita.

—Esta vez no puedo hacer tu gusto.

—Eres muy cruel.

—Otro dia...., otra noche....; pero ésta es imposible.

—¡Tú tienes algo que ver esta noche!

—A mi madre y á mi hermano; te juro que no quiero ver más.

La carretela se detuvo: habian llegado á la suntuosa casa de Catalina de Rusia. Las dos jóvenes saltaron ligeras como dos pájaros, y asidas de las manos subieron la escalera; Isabel meditabunda, y Catalina cantando.

III

Esta vez es Jaime el que va en busca de Miguel: ha sabido que su amigo vive todavía, y corre presuroso á darle la enhorabuena.

Pero ¡qué trasformacion! Habita el suicida en una casa magnífica, y es inquilino de un cuarto suntuoso. Jaime se lo encuentra sumergido en una butaca espléndida, envuelto en una rica bata de grandes ramos y brillantes colores, saboreando el humo perfumado de un suculento habano.

Su lujo es verdaderamente escandaloso; todo lo que le rodea relumbra; la cadena de su reloj sólo se diferencia de la de un presidiario en que es de oro; los brillantes de su camisa son como garbanzos; usa para fumar una boquilla enorme de ámbar puro; su tarjetero es de marfil.

En los detalles artísticos de los objetos que adornan su gabinete y su cuarto de baño no nos es permitido entrar, porque es excesiva la libertad de las actitudes y demasiada la desnudez de las figuras.

Jaime no se mostró sorprendido por aquel mal gusto; pero se admiró de tanto lujo, y arqueando las cejas para dar más énfasis á sus palabras, exclamó:

—¡Veo, querido Miguel, que sabes resucitar!

Miguel soltó una bocanada de humo, y dijo:

—Aquí tienes un milagro hecho por el santo 7,894, que es el número que jugué á la lotería.

—¿Y con sesenta mil duros (preguntó Jaime) te permites tanto boato?

—Con sesenta mil duros (le contestó su amigo) no hay más que para mal comer, y mis gastos más precisos suponen una renta anual de diez mil duros.

—¿De manera que no piensas vivir más que seis años?

—Pienso vivir mucho, para lo cual he tomado mis precauciones. Despues que jugué á la lotería he jugado á la Bolsa, y mi capital, hoy dia de la fecha, asciende á seis millones de reales, que sólo emplearé en especulaciones seguras.

—¡Y todo esto (exclamó Jaime) en tres meses escasos!

—¡Tres meses! ¿Te parece poco tiempo para pasar de simple abogado á opulento capitalista? Pues mucho menos necesitó tu tio para morirse, puesto que murió de repente, convirtiéndote en veinte minutos, de pobre sobrino en rico propietario.

Jaime lanzó un suspiro profundo, de esos que salen del fondo del alma, y Miguel se apresuró á decirle:

—Perdona si he renovado tu dolor con este recuerdo: creí que ya estaria cicatrizada la herida. Mas me parece algo amarga tu sonrisa. ¡Demonio! ¿Qué quiero decir esa cara contraida y ese aire de desaliento? ¡Tu *toilette* está descuidada! ¡Vas de luto y traes guantes de color de café! ¿Qué es esto? ¿Qué te sucede?

Jaime arregló maquinalmente el lazo de su corbata, se atusó la barba, y dijo:

—¡Ay, Miguel!... ¡Me ha salido un primo!

—¡Un primo!... Ya comprendo. ¿Un hijo de tu buen tio? ¿Un coheredero, un pariente inesperado, que viene á partir contigo el dolor, el luto y la herencia? Pero aun así, no me explico ese aplanamiento; porque, en verdad, ya no debes llorar la muerte repentina de tu tio mas que con un ojo.

—Es un primo en regla, que viene armado con todos los requisitos de heredero forzoso, y pide íntegra la fortuna de su padre.

—Entónces, me parece que él es el hijo, y tú el verdadero primo.

—Figúrate que mi tio estaba casado.

—¡Hola!

—Lo que oyes. En una de sus emigraciones, cuando todavia no era rico, se enamoró en Paris de una bailarina, la persiguió, la asedió.... [illegible] tres meses de vivir juntos la pescó en una infidelidad, y por mutuo amistoso convenio se separaron para siempre.